

Riiklik Uurimis- ja Projekteerimisinstituut
«ESTI EHITUSMÄLESTISED»



OBJEKTI AADRESS: Kuressaare, Kauba t. 4
kaubahoone

OBJEKT:

TELLIJA: Saaremaa Tarbijate Kooperatiiv

TÖÖ № 90008

Kuressaare Kaubahoov

Täiendavad uurimised

KÖIDE III

Peaarhitekt

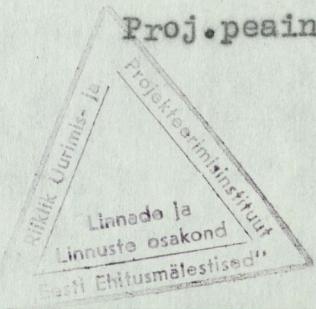
II PO juhataja

Proj. peainsener

H. Toss

L.-H. Paiken

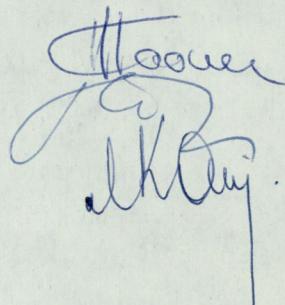
M. Kangro



Tallinn 19 90a.

KÖITE KOOSTASID

Juhtiv arhitekt
kunstiajaloolane
ehitusinsener



K. Looveer
L. Künnapu
M. Kangro

KÖITE SISUKORD

1. Seletuskiri
2. Täiendusi ajaloolise ülevaatuse juurde
3. Lisatud dokumendid
 - a. tellimiskiri nr. D-15-733 23.10.89.a.
 - b. M. Eimre arhiivne uurimus Kauba t. 4 hoonele.
 - c. J. Viirese aruanne tööst Läti VR arhiivis.
 - d. Adele Kahu kiri 29.01.1988.a.
 - e. Hubert Waldmanni kiri O. Pestile 11.02.1990.a.
 - f. Eesti Riigiarhiivi teatis nr. 7-2/1039, 13.07.90
 - g. Eesti Riigiarhiivi kiri 10.10.90.a.
 - h. Eesti NSV Riikliku Ehituskomitee kiri nr. 26-12/5-201
23.12.88
4. Joonised
 - a. Hoone inventplaan a. 1957
 - b. Hoone inventplaan a. 1962
 - c. Hoone inventplaan a. 1966
 - d. Hoone inventplaan a. 1976
 - e. Ajal. arhiiviandmete lokaliseerimine
5. Fotode annotatsioon
6. Fotod

4

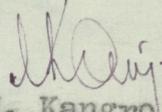
SELETUSKIRI

1988 a. RUPI "EE" poolt koostatud Kuressaare, Kauba t. 4 nn. "Kaubahoovi" restaureerimiskontseptsioon ei leidnud Vabariikliku LAKV poolt heakskiitmist, kuna projekt nägi ette liiga suuri ümberehitusi ja lammatusi olemasolevas ehituskehandis.

Säilinud ehituskehandi arhitektuurialoolise väärtuse täpsustamiseks teostas RUPI "EE" Saaremaa Tarbijate Kooperatiivi tellimisel täiendavad arhiivsed uurimised Riia, Tallinna ja Tartu arhiividest ja viis läbi kohaliku inspektori prl. Tähevälja abiga ehituskehandi täiendava sondeerimise.

Uuriti säilinud hoone plaanisid ja küsitleti veel elusolevaid asjaosalisi. Tööde tulemusena õnnestus lokaliseerida hoone mahud 1856.a. inventariseerimise andmete alusel.

Kõik täiendava uurimise andmed on koondatud käesoleva töö raamidesse.


M. Kangro

proj. peainsener

Täiendusi Kauba t. 4 hoone ajaloolise ülevaate juurde

Kaubat. 4 asuv hoone, nn. kaubahoov on arhitektuurimälestisenä kaitse all. Kaubahoov asub linna südames, hoone krunt on olnud hoonestatud mitmete sajandite vältel.

Varaseimad andmed pärinevad 1681. aastast.¹ Linnaplaani eksplikatsioonist selgub, et Kauba ja Kohtu t. vahelises kvartalis, arvatavasti ka vaadeldaval krundil, paiknes puitloodestus. Kuressaare 1747. a. plaanil² on vaadeldavale kinnistule märgitud koguni kolm hoonet - üks ~~Kohtu~~^{Kauba} t. äärde, teine Kohtu t. piirile ning kolmas kinnistu keskele. Kinnistu numbrit ning seega ka omanikku ei õnnestu kahjuks plaani eksplikatsioonilt desifreerida, 1762. a.³ seisuga oli hilisema kaubahoovi kinnistul kaks puitloodest - üks Kauba t., teine Kohtu t. ääres.

Kaubahoovi krunt oli 18. saj. lõpul ja 19. saj. algul hoonestamata.⁴ Viimati Kuressaare 1762. a. plaanil märgitud kaks puitloodest võisid hävida tulekahjus või need lihtsalt lammutati. Peale uue linnaseaduse kehtestamist 1783. a. Saaremaa kreisi pealinnas Kuressaares hakati pöörama suuremat tähelepanu linna ilmele ja heakorrale. Hakati likvideerima korralagedust majade asetuses tänavu suhtes, nouti uute majade ehitamist tänavajoonele. Samuti nouti kivimajade, eriti tulekindlate katuste ehitamist.⁵ Sellega seoses lammutati ka õlgkatusega puitloodest. Tõenäoliselt võidi lammutada ka linna südames, peaväljaku ääres asunud väikesed puitmajad.

18. saj. lõpul (1786. a.)⁶ kandis Kauba t. 4 kinnistu numbrit 74. Krunt kuulus eravaldusesse. Kuressaare kinnistuomanike nimekirjast⁷ selgub, et hoonestamata kinnistu nr. 74 omanik oli kommerts-

assessor Dellingshauser, kes oli nimetatud kinnistu ostnud 18. mail 1767. a. tinaavalaja leselt M. E. Fischerilt. Kommertsassessor Dellingshauserile kuulus ka kinnistu nr. 73, mis moodustas terve kvartali Turuväljaku, Kauba ja ~~Turu~~ tänavate vahel. Kinnistul 73 paiknesid 18. saj. lõpul kaks kivi- ja kaks puithoonet.⁸ Sama situatsioon säilis kinnistute 73 ja 74 osas ka 1803. a. seisuga.⁹ Kaubahoovi kinnistu oli hoonestamata ka 1828. a.¹⁰ seisuga.

19. saj. keskpaigast leidub Eesti Ajalooarhiivis konkreetset materjali Kauba 2 kinnistu ja hoone kohta. Need leidis ajaloolane Maret Eimre. Selgub, et 1853. aastal ehitati ühekorruselisele A. Rahr'i kaubamajale (Kauba 4) peale puidust teine korrus.¹¹ Projekti koostas ülevenemaaliste kohustuslike fassaadide tüüpjooniste alusel Kuressaare linnaarhitekt J. F. Schrader. A. Rahr esitas linna ehituskomisjonile läbivaatamiseks ümberehituse projekti ning sai peale projekti kinnitamist ehitusloa.¹² Kaubamaja või nimetatud krunt oli A. Rahr'ile kuulunud juba 1842. a.¹³

Tänase uurimisseisuga ei ole õnnestunud selgitada A. Rahri kaubamaja ehitamise ^{täpselt} aega. Me võime paigutada ühekorruselise kivihoone rajamise ajavahemikku 1828 (1828. a. linnaplaanil hoonet märgitud veel ei ole) kuni 1840-ndad aastad (1842. a. A. Rahri tuli nõunik Vietinghoffiga krundi või juba olemas olnud hoone pärast). Kaubahoovi õuefassaadil paikneb kivi tekstiga "1845 F. R." Selle tähdust ei saa me veel täpselt dešifreerida. Ei ole välis-tatud ei kaubamaja hoone valmiski 1845. a., omanik oli Rahr.

1856. aastast on säilinud inventariseerimisandmed¹⁴ A. Rahri kaubahoone kohta, kus on toodud ära ka kinnistul asuvate hooneosade gabariigid peale 1853. a. juurde- ja pealeehitust:

1. Kivist poehoone 13 6/7x2 4/7x1 1/7 sülda (29,6x5,5x2,45 m)
2. Kivist juurdeehitis 6 11/14x1 5/7x1 1/7 sülda (14,5x3,6x2,45 m)

*lisa
+ pan*

3. Kivist juurdeehitis 2 1/1x2 3/7x1 1/7 sülda (5,3x5,2x2,45 m)
4. Kivist juurdeehitis 1 3/4x1 1/7x1 1/7 sülda (3,7x2,5x2,45 m)
5. Kaubahoove II korrus 6 11/14x5 1/7x3/7 sülda (14,5x11x3,05 m)
6. II kor. juurdeehitus 9/14x4/7x2 2/7 sülda (1,4x1,2x5 m) 2
7. Ärklituba 1 5/7x1 5/7 x 6/7 sülda (3,6x3,6x1,85) (paedusul)
8. Kórvalhoone 4 2/7x2 1/7x2 1/2 sülda (9,1x4,5x5,3)
9. Kórvalhoone juurdeehitus 1 3/4x1 1/7x2 1/2 (3,7x3,0x5,3 m) murev
alast

Insener Mati Kangro lokaliseeris need andmed kaasaegsetele ^{1 vene röld = 2,134 m} ülesmootmisjoonistele. Tal õnnestus täpselt paika panna hooneosad 1, 2, 3, 5, 7, 8. Hooneosade 4, 6 ja 9 juures olid väikesed kórvale-kaldumised.

Seega peale uute uurimisandmete lisandumist me teame, et kaubahoov on ehitatud kahes pöhilises ehitusjärgus. Ühekorruseline kivihooone rajati ajavahemikus 1828-1845. Suur ümberehitus, mille käigus hoone omandas tänaseni säilinud klassitsistliku ilme - sammaskäigu ning puidust teise korruse pealeehituse, teostati 1853. a. Huvi-tav on märkida, et ka Paide kaubahoov rajati kahes ehitusjärgus. 1850. aastate alguse ümberehitusega omandas hoone sammaskäigu ning tänaseni säilinud välisarhitektuuri. ^{Kuven ja P. Kh. on ainsel näitelund}

1913. a. seisuga kuulus kaubahoov Aleksander Salmile.¹⁵
1920. aastate teisel pool suurendati kaubahoovi aknaid.¹⁶ Hoone tänavafassaadis asus kolm sissepääsu - kahel pool äärttes ning keskteljel. Sambad asetsesid paarissammastega kaheksalises rütmis, vaid teine ja eelviimane sammas oli üksik.

1920. aastatel kuulus kaubahoov Waldmannile. Hoonet kasutati kolme eraldi kauplusena, igal oma sissepääs. Tegeldi lambavilla ostuga ja edasimüügiga ning tekstiili müügiga elanikele.¹⁷

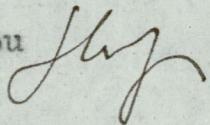
Teisel korrusel paiknes korter ning ka miiugiruum.¹⁸
Suuri aknaid kasutati kaupade reklaamimiseks.

Kaubahoov (kinnistu nr. 90) natsionaliseeriti omanike Mihkel ja

Herman Trei käest ENSV Rahvakomissaride Nõukogu otsusega
30. dets. 1940. a.¹⁹

Täpsilt.

L. Künnapu



Viited

1. Originaal Roots KA, Arensburg nr. 15. Vaata RUPI "EE" arhiiv A 441. Kuressaare ajaloolised linnaplaanid, plaan 5.
2. Originaal NSVL RSAKA, f. 349, n. 3, s. 1512. Kuressaare ajaloolised linnaplaanid, plaan 8.
3. Originaal NSVL RSAKA, f. 349, n. 3, s. 1517. Kuressaare ajaloolised linnaplaanid, plaan 9.
4. Linnaplaanid EAA f. 308, n. 5, s. A-4 ja NSVL RSAKA f. 349, n. 3, s. 1580, Kuressaare ajaloolised linnaplaanid, plaan 13.
5. M. Körber. Oesel einst und jetzt. I Band. Arensburg 1887, lk. 127.
6. Plaan Saaremaa Koduloomuuseumi kogus, Kuressaare linnaplaanid, plaan 10 ning EAA f. 308, n. 6, s. 409, lk. 1.
7. EAA, f. 311, n. 1, s. 907.
8. Originaal NSVL RSAKA f. 349, n. 3, s. 1564; Kuressaare ajaloolised linnaplaanid, plaan. 12.
9. Kuressaare ajaloolised linnaplaanid, plaan 13.
10. Iäti AKA, f. 6828, n. 4, s. 599.
11. EAA, f. 1005, n. 1, s. 2525, l. 16,21.
12. Samas.
13. EAA, f. 1005, n. 1, s. 39, l. 6.
14. EAA, f. 1005, n. 1, s. 1621.
15. Мержеевски, В. Л. Грязелечебница "Ромасаар". Путеводитель на грязи и морские купания в Аренсбурге. Варшава. 1913, lk. 374
16. Vaata ajaloolised fotod kaubahoovist. RUPI "EE" arhiiv, A-442, A-443 ja A-1160.

- 5 -

17. Hubert Waldmanni kiri 11.02.1990 Olavi Pestile.
18. Adele Kahu, viimase omaniku Trei tütre kiri RUPI "EE"-le
29.01.1988.
19. Eesti Riigiarhiiv N° 7-2/1039 kiri RUPI "EE"-le 13.07.1990.

10
192

ENSV

Kingissepa Rajooni Tarbijate
Kooperatiivi
SAAREMAA KAUTAMAJA

203300 KINGISSEPA, RAFFOJA 1
Tel. 55-355, 55-032
Arveldusarve 92470805 NSVL Riigipanga
Kingissepa osakonnas

ЭССР

СААРЕМААСКИЙ УНИВЕРМАГ
Kingissepskogo Raionnogo
Потребительского Кооператива

203300 г. КИНГИСЕПП, ул. РАФОЯ 1
Тел. 55-385, 55-032
Расчетный счет 92470805 в Кингисеппском отд.
Госбанка СССР
1859164
D2000220

1989 10 23 Nr. D-15-733

Tele nr.

RUPP

"Eesti Ehituskomiteed"
Tallinn, Lai 31

vastlus.

Palun leida Kuressaares Kauba tn. 14 asuva kaubahoovi restau-
reerimiseks uus lahendus, kus oleks arvestatud Vabariikliku Linna-
ehituse- ja Arhitektuurimälestiste Maitse Valitsuse ettekirjutust
(kiri 23.12.88 26-12/5-201)

25.10.89/ü

Direktori asetäitja

u/ü

M. VÄIN

S/ADUD

11

Mõnda riimistulemustest Kuressaare kaubahoovi, kauba 4 kolita.

Andmed põinnevad Eesti Ajalooakadeemiasse (EAA). EAA-s leidub vahle ja katendeid kui materjali Saaremaa, sealhulgas Kuressaare linna elutõste kolita. Puidub täielik ja korostatud Kinnistusameti fond. Töiminekollentsioon. Fond (f. 5164) hoiab materjale (Kinnistutejumistes andud ostu-müügi; paikus-jm. lepingud, obligatsioonid jm. kinnistul kinnistust näitav andmetik) alates 20. saj. algusest 1940. aastani. Kinnistus Puidub Materjal 18. saj. lõpu, 19. saj. 1/2 kolita (mis on näiteks Täite Kinnistusameti töiminekutes). Selga osutub võimatuks olemasoleva andmeti üldkuju ühe oõi teise kündiga, kuna vaheline Kuressaare riigipide ja mende omavõne kolita kaitse infomatsioon põhineb kundi-omavõne nimedel. Samuti on muutunud riigipide numeroering (18. saj. lõpus, 1786 a. O.S. Engelli plaanil - f. 308, n. 6, s. 409, l. 1. - kannab riigipide numbrit X 73, 19. saj. mainitakse riigipide numeroeringi muutust, kl. 73 ja tema uut numbrit kõvalises dokumentis - f. 1005, n. 1, s. 170. jutus ei tulge) Kinnistutejumikes Kauba 2 kolita - f. 5164, n. 1, s. 26. paikneb teise riigipide muudi - Garrisoni 5-materjal. Garrisoni 5 kolita eraldi tööle ei ole (võimalik vahetus langeb ära).

Olevason foimorud Kauba 6/8 (f. 5164, n. 1, s. 39) ja Kauba 10/ Kohfu 5 kohta (f. 5164, n. 1, s. 38). Materal parineb esimesel juhul alates 1919. aastast, teisel juhul alates 1911. aastast. Praeguses ~~AEG~~ ajavitsas ei ole teada riundi omavõre jäisperioodiks.

Autor oletas, et kaubahoari elutamorre kuulus koonetööde hulka, nagu see oli ümber. Täite kaubahoari elutamire määratli kindlaks Moonikum, pigem, kuid pood ealdis Ostroj kaupmeled uudomanduseni moonile märiti põe alla jääva maatüki eest reuti. Saaremaa koonelitused lõendil läbi Rüütelonna, need antati Rüütelonna istungitel, f. mõle Kolita on motorollades märitmed.

Jõõ kāigus on läbi vaadatud Rüütelonna motorollid 1800 - 1828.

EAA, f. 957, n. 1, s. 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60.

Materal kaubahoai kolita riidub. Hõlensemast 19. saj. kuni peaiga materialedest selgub, et kuni kolita riidub, seda elutati kaubahoed. Kunesaare riidustuse kolita oli voodatud läbitöötatud materiali lüljas vahie andmed.

Järgnevalt läbi vaadatud fondide nimelikus ja male seda oletatakse täpne materjal kaubahoobi kolita.

f. 957, Rüütelond, ülalvainitud motorollide andmed, andmed ei ole.

f. 1005, Kunesaare magistraat, andmed elutiste riidu, näl motorollid. Andmed on lükkiinud, enamus on vciuvatu riundi omavõre riiduga koliti vaja.

f. 5164, Saa. Saaremaa riimistusajal, Mal-mainitud riimistute andmed, Kauba 2 riidub.

f. 2566

Kuensaaare communalitus, materjal
puudub.

f. 2072

Plaanide feud, materjal puudub
Liiuuaa federalitus, materjal puudub

f. 1660

Liiuuaa Trioviibubeenel, materjal

f. 296

puudub

f. 298

Liiuuaa Ehituskomisjon, Kuensaaare
plaan, ehitusplaanide hulgas kauba-
hoori plaan puudub.

f. 308

Liiuuaa jaopesteemoda, Kuensaaare
linna plaanid.

1786.a.O.g. Engelli Kuensaaare plaan
(f. 308, n. 6, s. 409, l. 1.) katab, et mõist oli täis
ehitatud ja see oli valmant. Skundi aegut
me ei tea, kuid nõu arus kogu ulduste kolgeselt
üherondile riivielits. Mõllal ollent sai kauba-
maja, ei ole haka, samuti selle esialgne reju-
dus. See ilmningast teavet võikord auda
sondaääid. 1853.a. sei üheronnuselone A.
Rahvi kaubamaja kauba toruava alguses
muist teise korralise. Properti koostas üleolene-
maaliste tühjade fassaadide tühipooniste
aluseks ehitusyksler J. F. Schrader. A. Rahv
oli ehituskomisjonile ka plaani eritanud, ta
sai ümberehituse kostamiseni lubakiirja
(EAA, f. 1005, n. 1, s. 2525, l. 16, 21.) Kaliuus
rimetatud plaani toimimis puudub! Samas
toimabus on justte ka teistest Kuensaaare
ehitistest, nõdanid on ainult mõne ehitisse
puul. J. F. Schrader töötas Kuensaaare lõuna-
külitervila 1843-1860, siis sai selle reha R. Lucas.
(EAA, f. 1005, n. 1, s. 198). A. Rahvist on teada, et
Kaubamaja keelus talle juba 1842. (tuli õnnek
Vielingloppiga, EAA, f. 1005, n. 1, s. 37, l. 6).

Rahv

Palasen Kuressaare koone ja neude
Omanore nimekirja pärineb 1784. a. (EAA, f. 1005, n. 1, s. 2510)

Omanore nimekirja pärineb 1784. a. muutte alguses
muudetud kaubamaja riimistel Omanore jär-
festus, siis on name 1784. a. muutte alguses
vastavusega oda. Kauba tornava alguses
paavnevalt jälgmised mündid:

Lohunuk Sichbaumi puust uaja, vähene
puust vene peod (russische Brude), 2 puust
kõvalhoonelt ja vähene kelder.

Assessor Steini Kivimaja ja puust kõval-
hoone.

Raekärra Dietrichi suu kivimaja ja
kiivist kõvalhoone, millelt $\frac{1}{4}$ oli ehitatud
puust, kiivist aut ja puust kõvalhoone.

19. saj. ümepaigast pärineb materjal
juba kauba tornaval astua Rahvi kauba-
hoori idita (EAA, f. 1005, n. 1, s. 162). Rahvidele
kuulus kauba tornaval mitte riimistel:
~~Kaubat~~. Kaubamaja oli mündil astul
jälgmised elutised:

- ① Kiivist poolecone pikkusega $13\frac{6}{7}$ sülda
(avatavasti kasutati vene sülda 2,34 m.,
kuid plaani vastavusevõimel tuleb
avestada ka teiste mõõtmeid, näiteks on
tihiti kasutatud reini sülda 1,8831 m.),
laiusga $2\frac{4}{7}$ sülda, kõrgusga $1\frac{1}{7}$.
- ② Kiivist juurdeehitis zelle juures pikkusega
 $6\frac{11}{14}$ sülda, laiusga $1\frac{5}{7}$ sülda, kõrgusga
 $1\frac{1}{7}$ sülda.
- ③ Kiivist juurdeehitis zelle juures pikkusega
 $2\frac{1}{2}$ sülda, laiusga $2\frac{3}{7}$ sülda, kõrgusga
 $1\frac{1}{7}$ sülda.
- ④ Kiivist juurdeehitis zelle juures pikkusega
 $1\frac{3}{4}$ sülda, laius ja kõrgusga $1\frac{1}{7}$ sülda.

- ⑤ Kaubamaja teine ~~te~~ puust konus elukorteriga, konus $6\frac{11}{14}$ nilda, laius $5\frac{1}{7}$ sülda, kõrgus $1\frac{3}{7}$ nilda.
- ⑥ puust teise konus jaundelitis piivusega $\frac{9}{14}$ nilda, laiusga $4\frac{4}{7}$ nilda, kõrgusga $2\frac{2}{7}$ nilda.
- ⑦ puust aamlituba & piivuse ja laiusga $1\frac{5}{7}$ nilda, kõrgusga $6\frac{1}{7}$ nilda.
- ⑧ Kivist kõrvalhoone piivusega $4\frac{2}{7}$ sülda, laiusga $2\frac{1}{7}$ nilda, kõrgusga $2\frac{1}{2}$ sülda.
- ⑨ Kõrvalhoone kivist juundelitis piivusega $1\frac{3}{4}$ nilda, laiusga $1\frac{1}{7}$ nilda, kõrgusga $2\frac{1}{2}$ nilda.

Täiendavaid andmeid leida ei õnnestu-
med. Käesoleva töö raamides soovitan läbi
vaadata Riigas Ajaloosahhins asuva fond
6828 (Büroo Mäni) Saaremaa elutri si muoli-
tava matelyapi.

M. Eimre.
seunika jaoks.

ARUANNE

Viibisin ajavahemikus 20.-23. novembril 1990 Läti Riiklikus Ajaloo Keskarhiivis, kus vaatasin läbi järgmised Liivimaa kubermanguvalitsuse ehitusosakonna Kuressaaret puudutavad arhiivmaterjalid:

- f. 10, nim. 2, sü. 617-637 - ehitusmaterjalide ja töötasukulud Arensburgis - aastail 1834-1855 (20 toimikut)
- f. 10, nim. 2, sü. 1291-1294 - ehitusprojektide ja plaanide register (1806-1904)
- f. 10, nim. 2, sü. 3947-3955 - kirikute ehitustööd ja remont Saaremaal ja Ruhnus (1834-1850)
- f. 10, nim. 2, sü. 3481-3486 - Arensburgi vangla ehitus- ja remonditööd 1822, 1829, 1849, 1856
- f. 10, nim. 4, sü. 35 - Kauba tänavale kavandatud kaupmees J. Resche kaubamaja projekt (kinnistu nr. 116) 1865. a., ehitusmeister R. Lucas (tellitud kserokoopia)
- f. 10, nim. 4, sü. 177 - Kuressaare rahukohtu hoone ehituskavand 1891. a.

Tutvusin ka järgmiste Kuressaare linnaplaanidega:

- f. 6828, nim. 4, sü. 519 - Arensburgi linna ja linnuse plaan 1828. a.
- f. 6828, nim. 4, sü. 518 - linnaplaan 1765/66. a.
- f. 6828, nim. 4, sü. 521 - План уездного города Арензбурга - 19. saj.
- f. 6828, nim. 4, sü. 522 ja 523 - linnaplaanid aastast 1905
- f. 6828, nim. 4, sü. 595 - Arensburgi linnuse plaan 594 - -"-

Tallinnas, 6. dets. 1990

ÄRAKIRI ÕIGE

J. Viires

Mina, Adele Kahu, s. 1. okt. 1901 a.,
 föttason oma isa Michael Trei kauge
 luses, mudes 60. a. Tapa 8 - 1923.
 1930 a. vahelisel ajal. Mälestat sel-
 lest ajast väga vähe. Maja ümbrisel
 konrusel oli koader, kes elas ma-
 õaomatk. Sinna oli sissekäik eral-
 de-Kauba tänavalt, trepist üles. Meie
 pere elas meijal.

Poodi ~~ssene~~ sime välisukses t. Oli
 suur muu gruum; pole olnud mittegiid
 kori dool. Olid suured klassakuid
väljapändud kaubaga. Si maleks ei
lisi vahustatustest ega suulippe.
 Setnast ja põrand olid lähtsad. Oli
 eraldi reem lao jooks, millel olid
 uised hoovi ja kaespluse. Välgus aru-
 de ees polevud mittegiid tööle. Kassaks
 oli Väike laul põerumisi keskel.
 Kaup tulid varava kaudu Kauba
 tänavalt kibosse hoovi. Uised olid
 lähtsad, tevalased, kellekuest ei olnud.

Peust sielid vabbi d meemi kohale.
sema; siulise ees oli lett,
Mõni leeda ei olnud kaupluses
1920a. ja 1930a. ümberehitustest.

Tartu, 29. jaan. 1988.

A. Kaker.

Krefeld, den 11. 2. 90

18

Mein Vater hat bis 1928 oder 1929 auf der rechten Seite des heutigen "Majapidamiskauplus" das Geschäft unter den Kolonnaden gemietet. Angrenzend auf der linken Seite waren damals ca 2 weitere Geschäfte untergebracht. Wir mit meinen älteren Geschwistern können uns nur ganz trübe an einem vollgestellten Verkaufsraum, mit geschlossener Verkaufsteka umgeben von Regalen mit Stoffballen, Teppichen und Läufer erinnern. Hinter der Verkaufsraum gab es auch einen Arbeits- bzw Büorraum mit zusätzlichem Lagerraum. Die Bauern brachten in Säcken gefüllte Schafwolle, die bewogen und an die Textilfabrik Krenholm nach Narva gesandt wurden. Im Gegenzug bekamen die Bauern Tuchstoffe von guter Webqualität. Die Städter kauften direkt sogenannte Meterware vom Stoffballen.

Hubert Waldmanni kirjast Olavi Pestile

EESTI RIIGIARHIIV

200107 Tallinn, Maneeži 4, Telefon 44-11-18

13 07 1990 № 7-2/1039

Teie avaldus 26 06 1990

200001 Tallinn, Lenini 11-1

Lp. Mari Looveer

[Redacted] Arhiiviteatris

Kuressaare Linna TSN Täitevkomitee arhiivifondis leiduvad Kuressaares, Kauba t. 2 asunud maja kohta järgmised andmed, esitatud Mihkel ja Herman Trey poolt 5. septembril 1940.a.:
Majaomanikud: Mihkel Trey, Garnisoni 1 ja Herman Trey, Garnisoni 3

Maja ehitusviis: segaehitus: 1 korter, osalt ühe ja osalt kahe-kordne

Maja iga, praegune seisukord ja olulised puudused: Ehitatud aastal 1845. Kaevu ei ole ja möned teised puudused.

Maja kütteviis: ahjuküte

Kindlustatud tuleönnetuse vastu "Polaarises", kindlustus-summa Kr. 15000. Brutto tulu aastas Kr. 1632.

A l u s : f.R-1842, n.1, s.32, l.10-10p.

Maja Kuressaares, Kauba 2, kinnistu № 90, omanikud Trey, Mihkel ja Herman, natsionaliseeriti ENSV Rahvakomissaride Nöökogu otsusega 30. detsembrist 1940.a.

A l u s : ENSV Teataja № 73, art. 1027, lk. 1133.

Direktori asetäitja

Osakonnajuhataja kf



Joakimov

V. Joakimov

T. Arumäe

21

EESTI RIIGIARHIIV

200107 Tallinn, Maneeži 4, Telefon 44-11-18

10 10 90

No

Mari Looveer

Tallinn 200001, Lenini 11-1

Vastuseks Teie avaldusele teatame, et meie arhiivist ei leitud andmeid Mihkel ja Herman Trey'le kuulunud Kuressaare linnas Kauba t. 2 asunud maja plaanide või projektide kohta.

Direktor

by

H. Valmsen

Mätk 438-654



200001 Tallinn, Herju 11
telefon: 440577

200001 Таллин, ул. Харью 11
телефон: 440577

13.12.88. n. 26-12/17-КР ГРУППИ "Eesti Ehitusmälestised"

Hi N.....

Tutvunud Teie poolt meile 20.12.88.a. esitatud Kuressaare, Kauba tn.4 kaubahoovi restaureerimiskontseptsiooniga, märgime järgmist:

1. Ei saa rõostuda põhimöttega, et sõilitaristele ja restaureerimisele kuulub ainult ehitusmaht, üldine välisilme ja kaubanduslik funktsioon, kuna plaanilahenduse muutmisel on jäetud projekteerijale vabad käed. Kuna tegemist on ühega kahest meil sehini säilunud sellelaadsest hoonest, siis sõilitarine või isegi restaureerimine peab moodustama antud töö lahutanatu osa.
2. Kuna inventariseerimisjoonised aastatest 1955, 1966, 1971, kui zinuke teadeolev plaanimaterjal värasemast ajast ei anna hoone ehitusloo ja funktsioni II(korrus) kohta ammendevat vastust, siis paljudki olulised küsimused parved vastuse väljumisest kaigus. Seeja on eretlik praeguses staadiumis paknud välja lahendumi, mis olulisel määral muudab ruumide ruumust, liivi-deeriks olemasolevaid vaheseid, sulreteid senised alad ja ukse-avad või murrake seintesse unsi.
3. Eriti vastuvõtmatu on II korruse kogu ehituskehandi liivi-deerimine ja selle teagijaleksitamine kivikonstruktioonis. Viimane tähendaks riiklikult kaitstud ehitusmälestise kehandi hävitamist 1/3 ulatuses ja selle asemel maketi ehitamist (ja sedagi ainult välisfaasaadide osas).
4. Samuti ei ole lubatav Gorki tn. õärse puidust ühekorruselise laohoone liivi-deerimine ning selle asemel kahekorruselise kivist laohoone ehitamine. Mõeldav on olemasoleva hoone kohale rajada märgult senisega formane ühekorruseline kivihooone puitvooderisega (välisfaasaadide taastamine), kasutades laokorrusena ka pööringut.

- 23
5. Vestuvõetav ei ole Gorki tn. kahekordse kivimaja Pioneeri tn.
poolse brandmüri laiendamine ja kõrgendamine, sest see muudaks
oluliselt hoonete ehitusmasside vahekordi kaubahoovi kahjuks.
6. Täiesti lahendemata on kaubahoovi peafassaadi põende ja riste
algsete asukohatäide ning suuruse küsimus. Ka siin seavad anda
vastuse väljuurimised ja ikonograafilise materjali täiendav
kogumine.

Arvestades eeltoodut ning eelseisvald väljuurimisi, mis
peaksid andma vastuse paljudele sõlmküsimustele, ei saa meie
praeguses staadiumis antud restaureerimiskontseptsiooni koos-
kõlastada.

Vabariikliku Linnaehitus- ja Arhitektuuriri-
niglastiste Keitse Valitsuse peapetselist

O. Mees
C. KAS

44 99 54

KURESSAARE KAUBAHOOV 1856 a. INVENTEERIMISE ANDMEIL (vt. tekst)

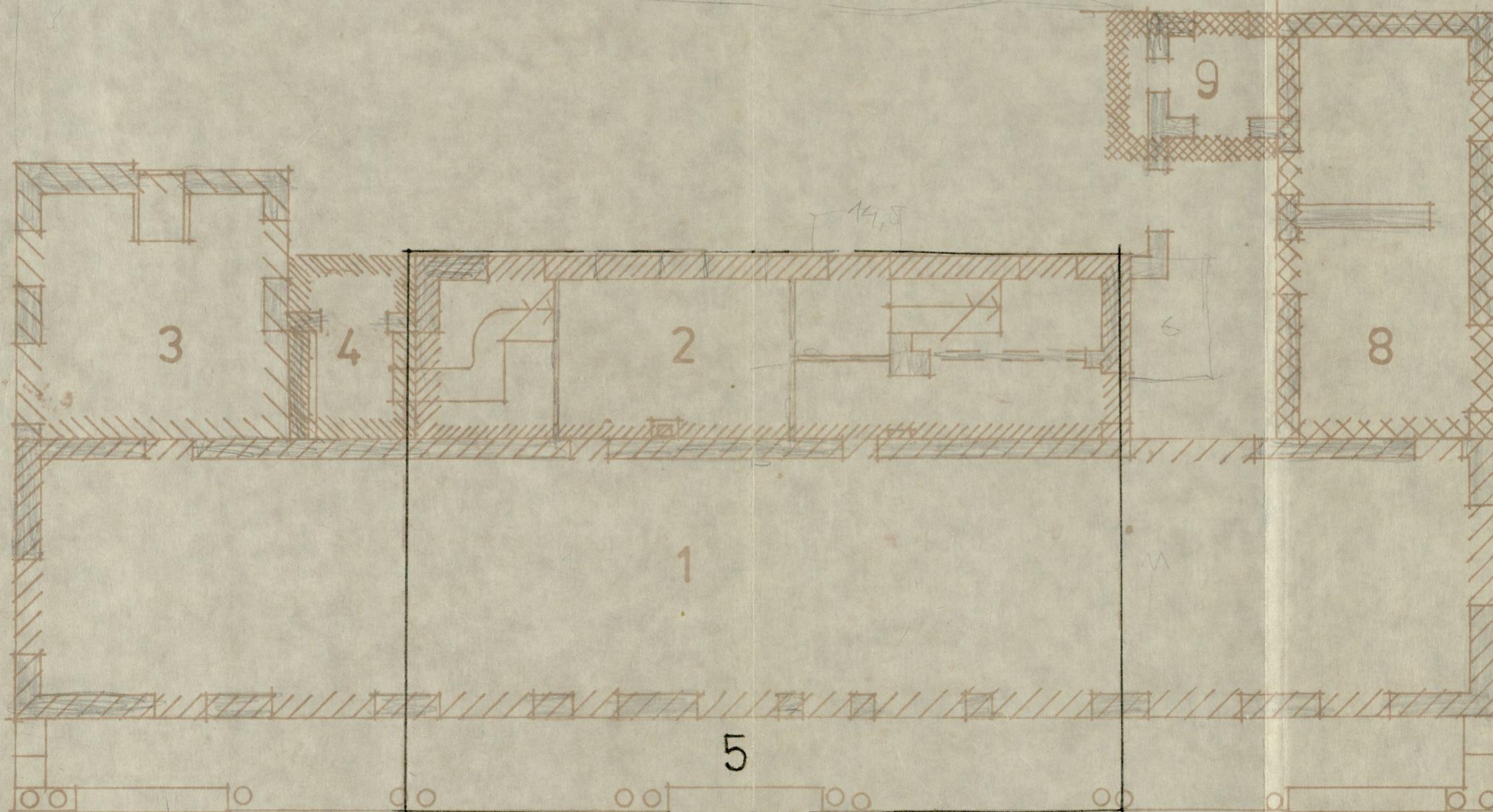
1876. a. euv. joonistel.

24

põhikorras, skeem 1:100

märkus:

① pos. 5 markeerib 2 korruse pealeehitust.



leht 1

joonestas Km. Looveer.

MAJAVALOUSE PLAAN

Mô ôr 1:100

EHITUSTE EKSPLIKATSIOON

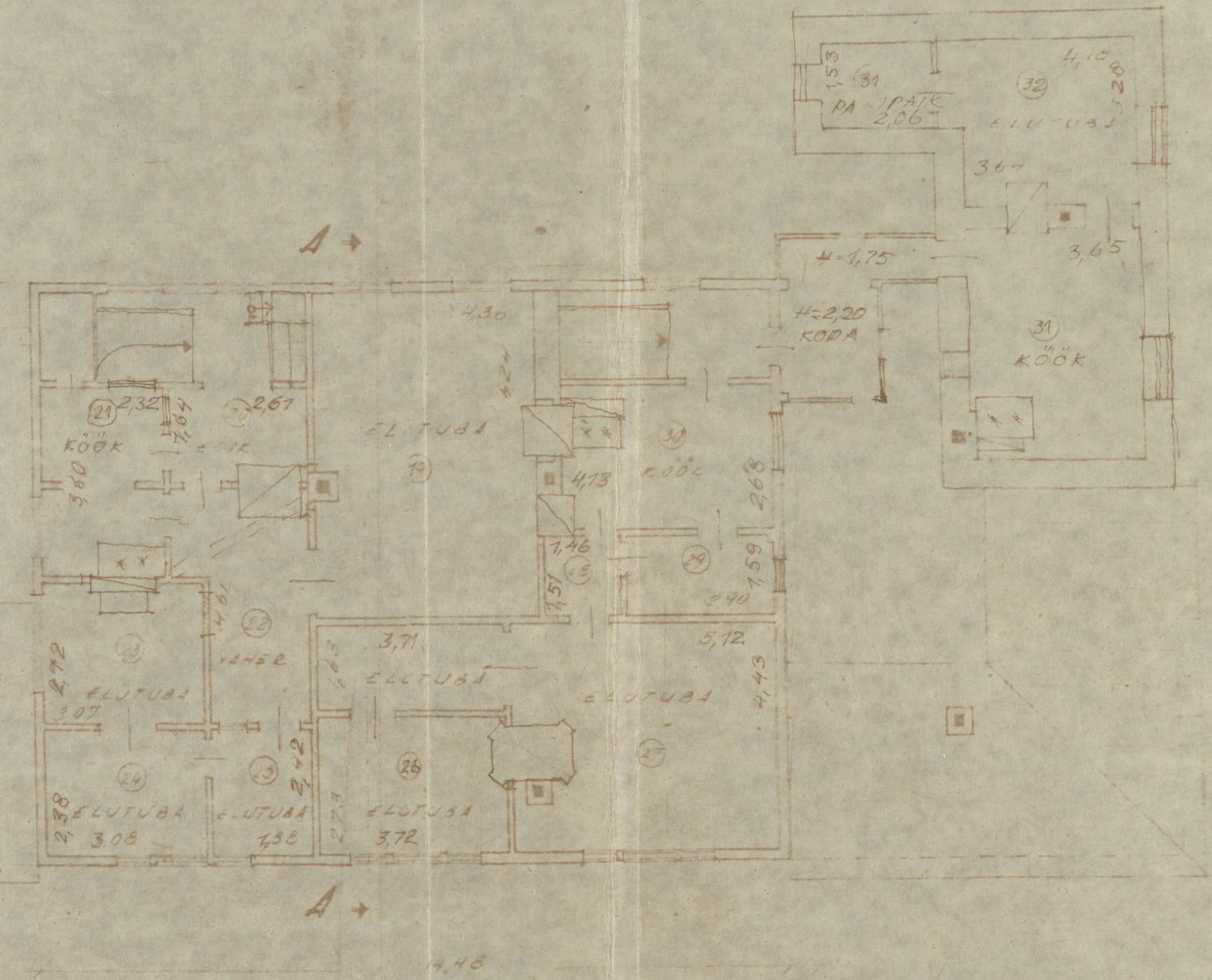
MS. A. 1. 1. v. 11. - 11. 2. 67.

ASENDOIPLOAN

MÖÖT. 1:500

ESIMENE KORRUUS

TEINE KORRUS



	2	3	5	6	7
7 CORRASFOSS	255+438-0,50x0,52-7+0,50x4			16,0	14,0
15 FLUTUOSO	161x2,11			4,8	
16 FLUTUOSO	251x3,16-0,36x0,63-0,12x1,30			7,5	
17 FLUTUOSO	2,13x3,12-1,05x0,73-1,30x0,06			4,9	
8 COFOL-1084	3,81x3,20-0,34x0,40-0,07x0,95-0,40x0,33-1,12x1,04	9,9		4,0	
12 FLUTUOSO	4,36x6,24-0,26x0,89-0,45x0,35		26,7	26,7	
13 FLUTUOSO	1,39x1,64-1,31x0,93			1,8	
14 COFOL	2,32x3,61-0,94x0,20-0,03x2,25			7,4	
22 FLUTUOSO	4,61x2,08-0,50x1,31-2,50x0,83			9,0	
23 FLUTUOSO	3,07x2,72-0,42x0,85-1,18x0,16		7,8	1,8	
24 FLUTUOSO	3,08x2,38		7,3	7,3	
25 FLUTUOSO	1,98x2,42		4,5	4,5	
26 FLUTUOSO	3,70x2,73-0,90x0,30-0,04x0,62-1,2		9,9	4,8	
27 FLUTUOSO	5,12x4,43-1,01x0,90-0,09x0,07-2-132+0,45+3,74x1,63	21,5	27,5		
28 ISHERWOOD	1,51x1,43			2,2	
15 VELA	2,90x1,59			4,6	
31 COFOL	2,13x7,68-0,20x0,73-0,95x0,35-1,24x0,28-0,01x0,26			9,8	
32 FLUTUOSO	3,65x7,38-1,03x0,70-0,79x0,16+2,05x1,53			19,2	
33 FLUTUOSO	3,20x3,64+1,56x0,54-0,66x0,40		12,5	12,5	
12 COFOL-1083	6,2x4,78-0,25x1,55-0,95x0,55-0,48x0,45		22,5	22,5	
	MATERIAL DIVERSO	10,00	15,05	14,13	312,3

HOOTWOO - 11. P. 42000 - 1M00. ABEL (ADMIRAL) 04. 1957.
CENTRAL CINCO. (P. 117000) 15.04.57.

1957. A.

MAJAVALOUSE PLAAN

MÖÖT 1:100

1868-1870. - 5 vols. \$2.00

EHITUSTE EKSPLIKATSIOON

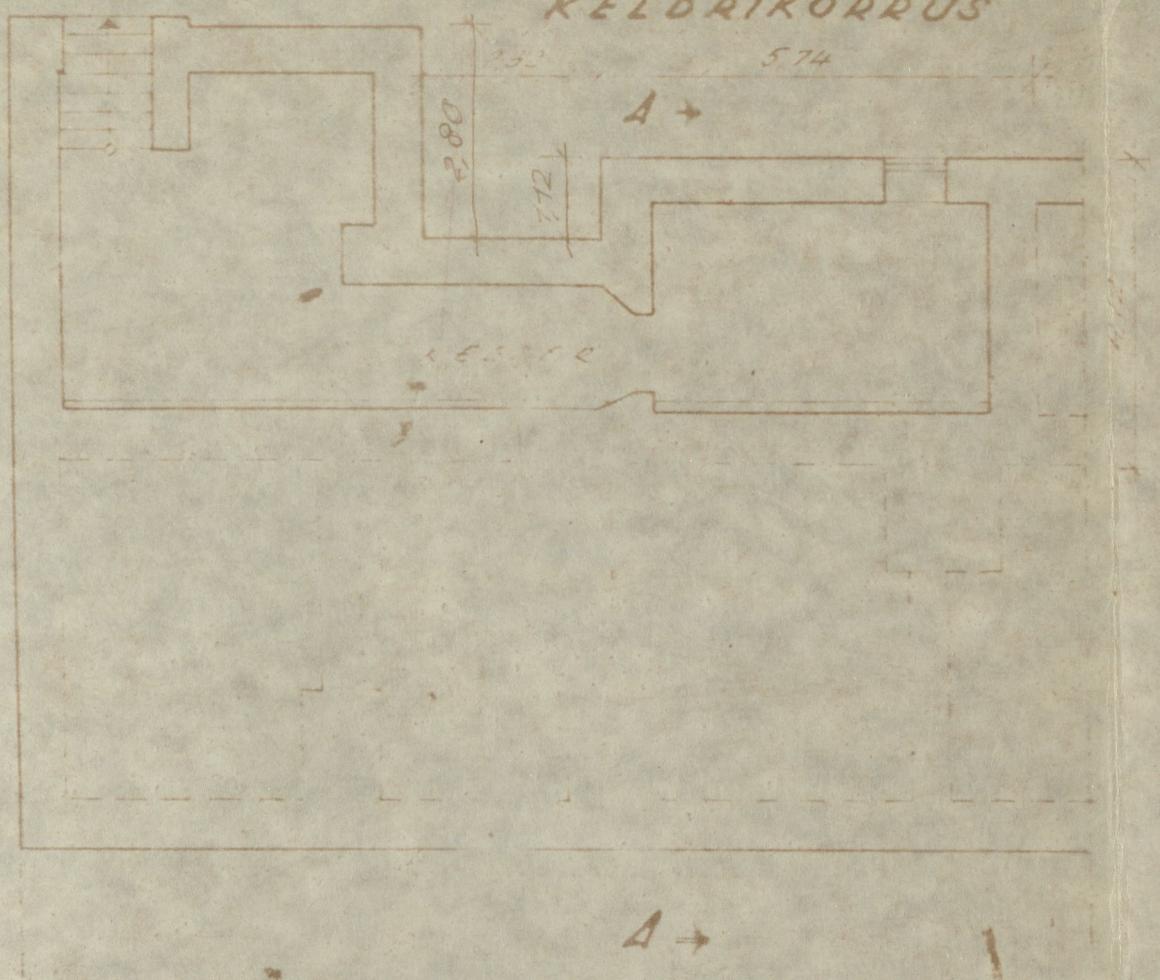
• *Vaccinias*
and mæas place

ASENDIPLAÀN

500

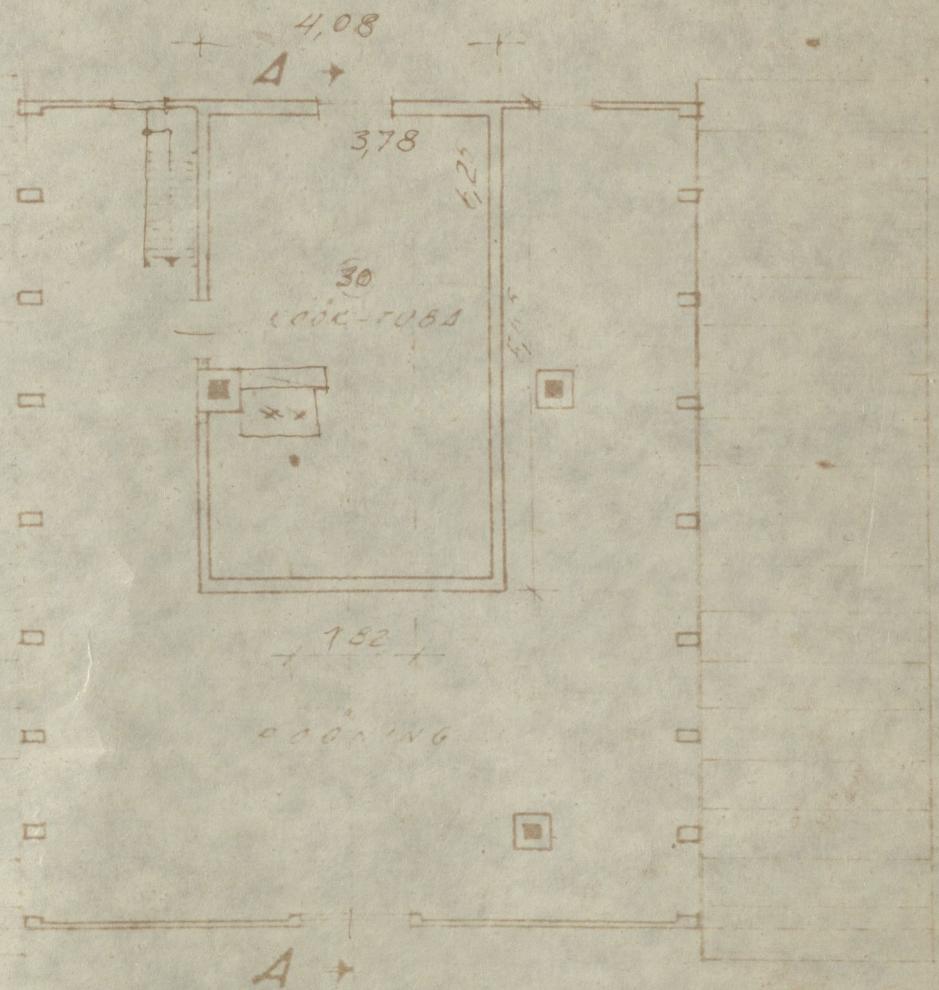
ESIMENE KORRUS

TEINE KORRUS



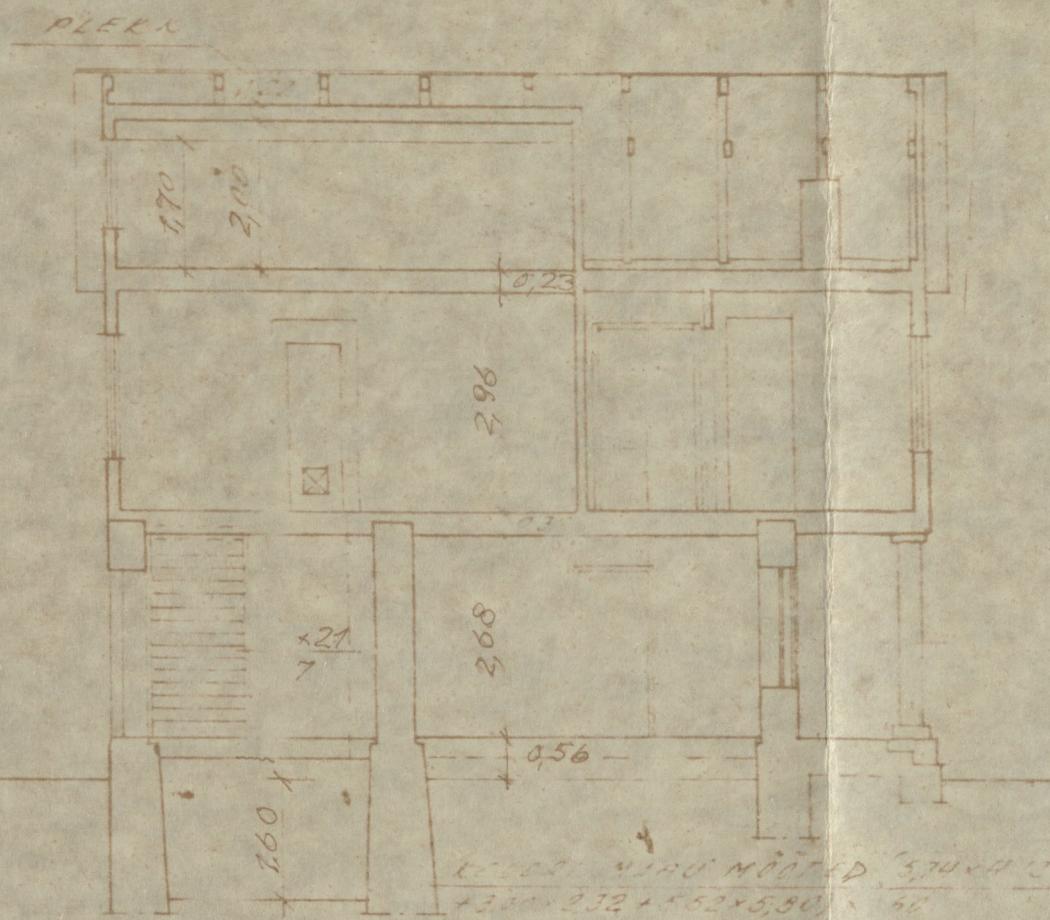
A →

KATUSEKORRUS



A →

LÖIGE A-A



KELDRI VÄILO MÜÜTEED 3,70x4,00
+ 3,00x0,32 + 1,52x5,80 = 50

14 - TEINTE TÄVISI S. KORRUS - PÄEKIVI - PLEKKV; II JÄRJEST KORRUS - 204 - PLEKK

RUUMIDE EKSPLIKATSIOON

NR	ERILOOS	PINNA KORROTSISVÄLJAIS	ERILOOS
1	VER	(2,48+0,02) x 1,00	
2	KOOK - 0,02	(3,0+0,35) x 1,20 - 1,0 x 0,09 - 1,05 x 0,02	100 x 100
3	LAU	4,28 x 3,0	100 x 100
4	ES	0,00 x 1,0	0,00 x 1,0
5	ELOOT. S.	13,60 x 4,73 - 1,60 x 1,70 - 0,46 x 0,50 - 1,07 x 0,4 - 1,48 x x 0,75 - 0,13 x 0,05 - 0,16 x 0,10 - 0,38 x 0,38	61,1 x 61
6	ES	0,70 x 1,39	10 x 10
7	LAU	4,48 x 3,44 - 1,04 x 1,2	34,7 x 34,7
8	ES	0,50 x 0,50	0,7 x 0,7
9	ELOOT. US	0,75 x 1,44 - 0,58 x 1,52 - 0,10 x 0,02 - 0,08 x 0,08	33,7 x 33,7
10	LAU	4,48 x 2,65 + 4,48 x 2,1 - 0,23 x 1,44 - 1,27 x 0,21 - 0,70 x x 0,02 + 2,54 x 0,18	200 x 200
11	ELOOT. S.	2,51 x 3,16 - 0,36 x 0,03 - 0,12 x 0,30	7,5 x 7,5
12	ES	2,13 x 3,12 - 1,11 x 0,82	6,0 x 6,0

		3	4	5	6	7
1000-TUB	$3.81 \times 3.20 - 0.34 \times 0.48 - 0.80 \times 0.95 - 0.48 \times 0.33 - 2 \times 1.04$		0.0 V	120		
	281.464 ENE. KOKKU		281	1636	2024	
11-P1/K	1.59 x 2.00					
12-LUTUBA	$3.28 \times 3.64 + 1.56 \times 0.54 - 0.66 \times 0.40$		✓ 12.5	12.5		
13-K	$3.65 \times 4.38 - 1.03 \times 0.70 - 0.77 \times 0.24$			15.1		
14-C	$4.13 \times 2.68 - 0.20 \times 0.73 - 0.95 \times 0.33 - 1.24 \times 0.28 - 0.77 \times 0.25$			9.8		
15-VER	1.59 x 2.90			4.6		
16-20UM	1.51 x 1.46			2.2		
17-LUTUBA	$5.12 \times 4.43 - 0.94 \times 0.78 - 0.44 \times 0.44$	3	21.9	21.8		
18-K	1.63 x 3.71		6.0	6.0		
19-LUTUBA	$2.73 \times 3.70 - 0.78 \times 0.20$		0.9	9.9		
20-K	1.88 x 4.46		8.9	8.4		
21-LUTUBA	$5.20 \times 3.08 - 0.68 \times 0.56 - 1.15 \times 0.16 - 0.16 \times 1.08$		5.3	15.3		
22-VERUM	$2.70 \times 2.42 - 0.82 \times 0.60 - 0.56 \times 1.31$			5.3		
23-K	$2.37 \times 3.60 - 0.94 \times 0.20 - 0.63 \times 1.25$			7.4		
24-VER	1.62 x 4.00			3.6		
25-K	$1.39 \times 1.64 - 1.31 \times 0.33$			1.8		
26-17-K	$4.36 \times 6.24 - 0.48 \times 0.55 + 1.20 \times 0.32 - 0.70 \times 0.70$		26.3	20.8		
	TRINE KOKKU		36.3	36.3		
27-K	$6.25 \times 3.78 - 0.25 \times 0.55 - 0.95 \times 0.55 - 0.48 \times 0.65$		22.5	22.5		
	MASIVAKOOS KOKKU		36.0	37.92		

2183

R. 1000

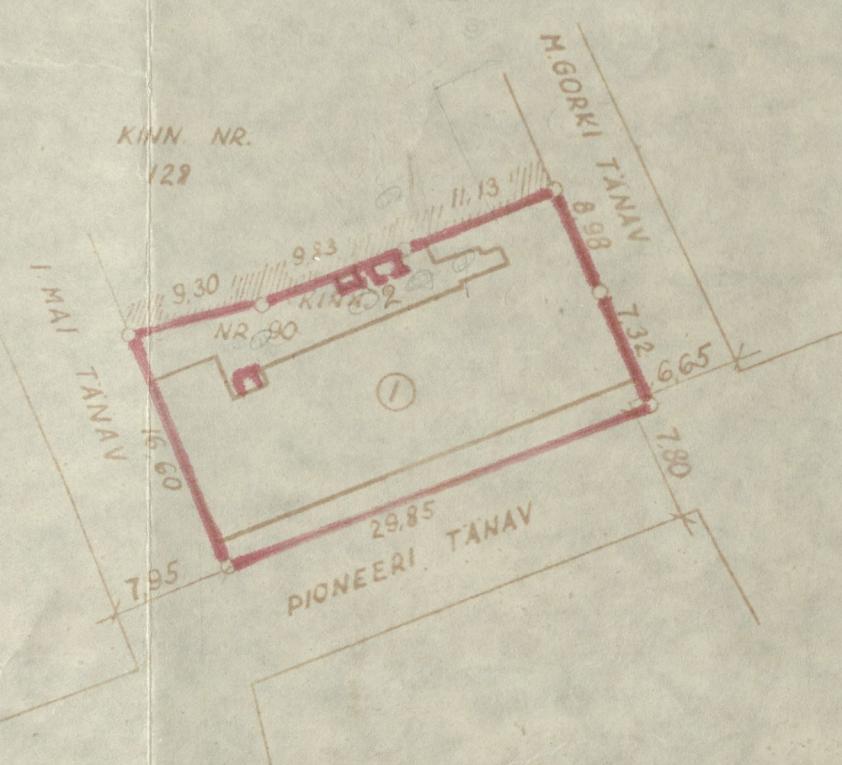
2000 3000 3000 3000

1000 2000 2000 2000

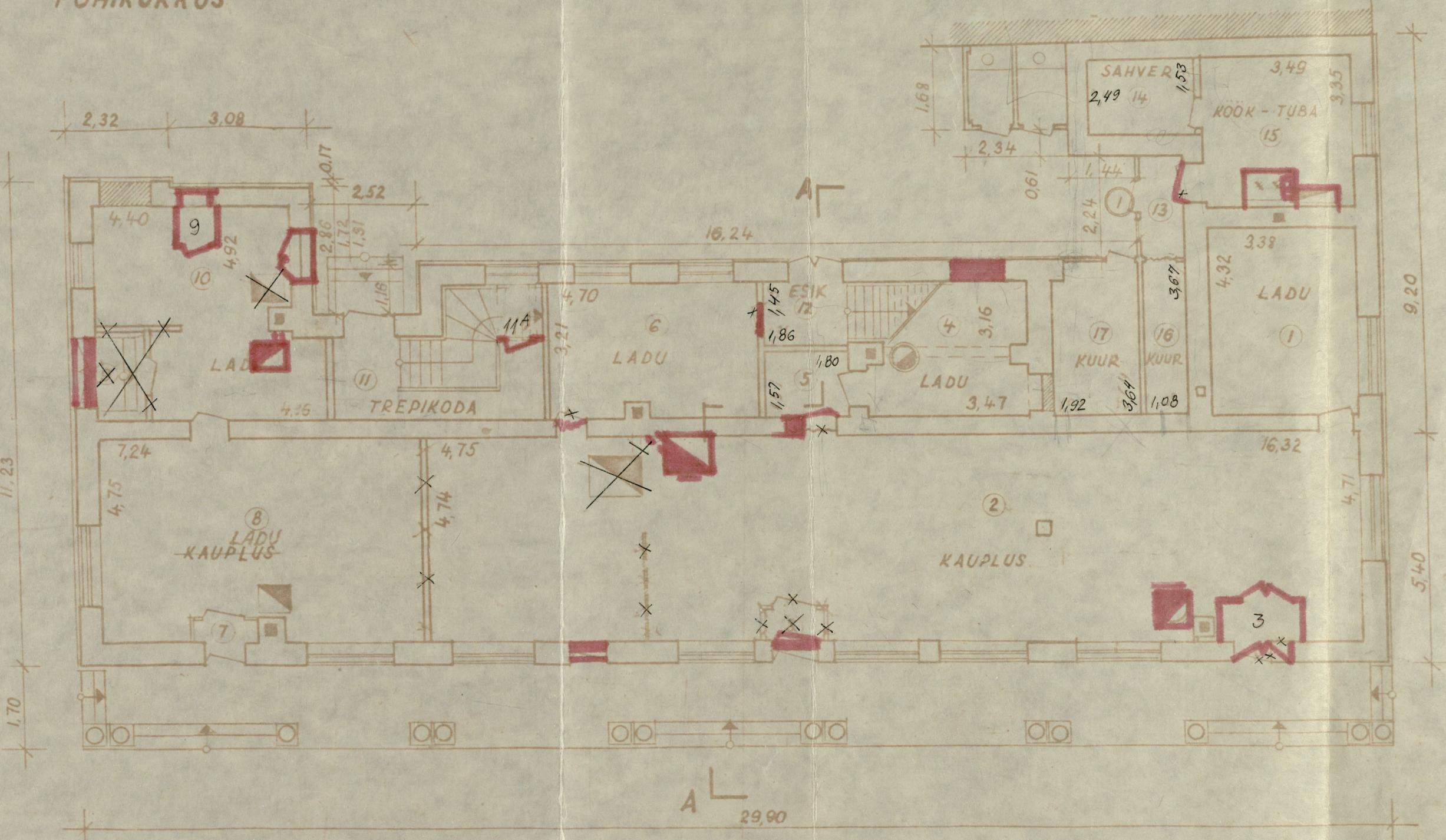
1000 2000 2000 2000

1962

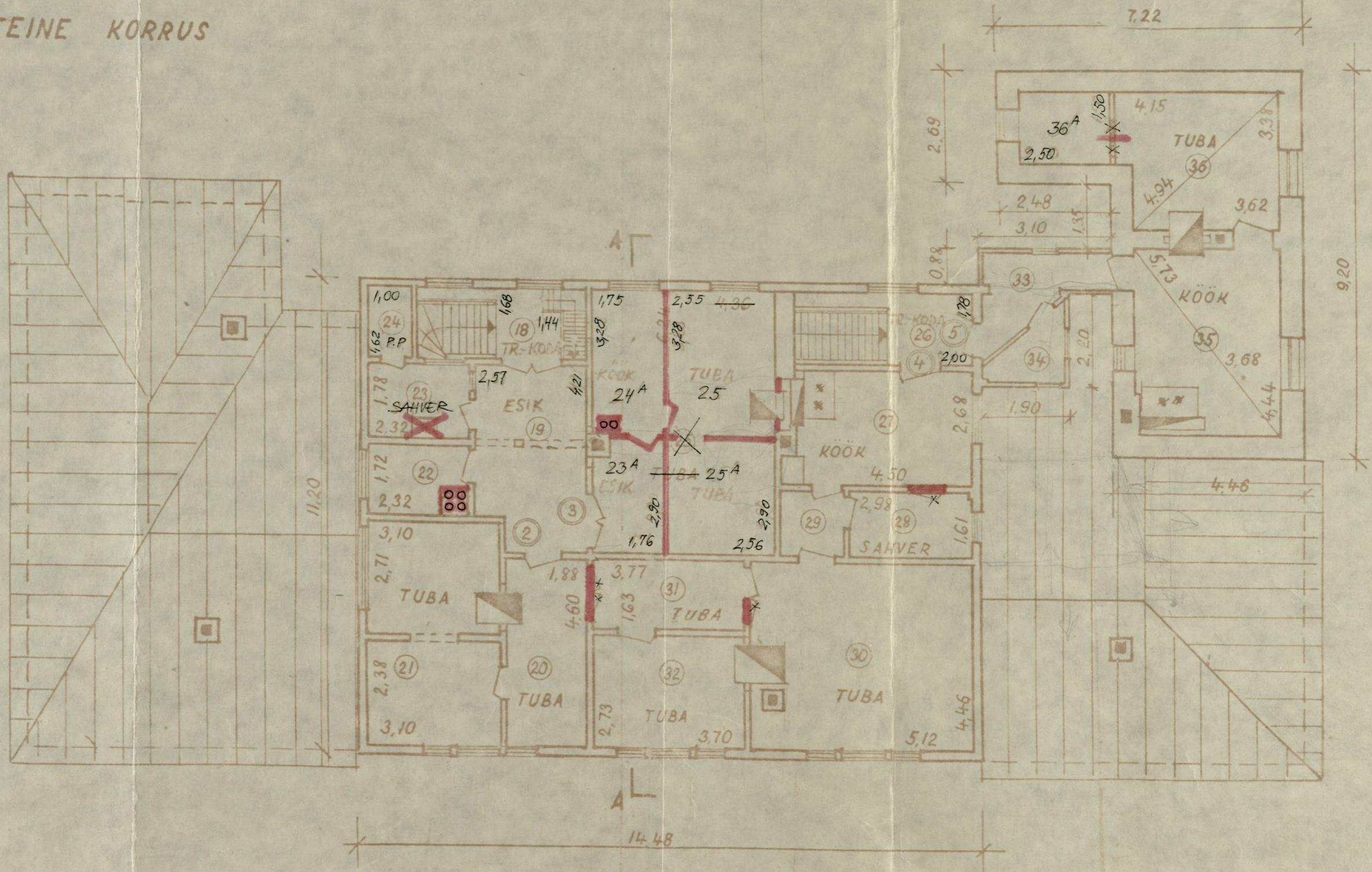
ASENDIPLAAN

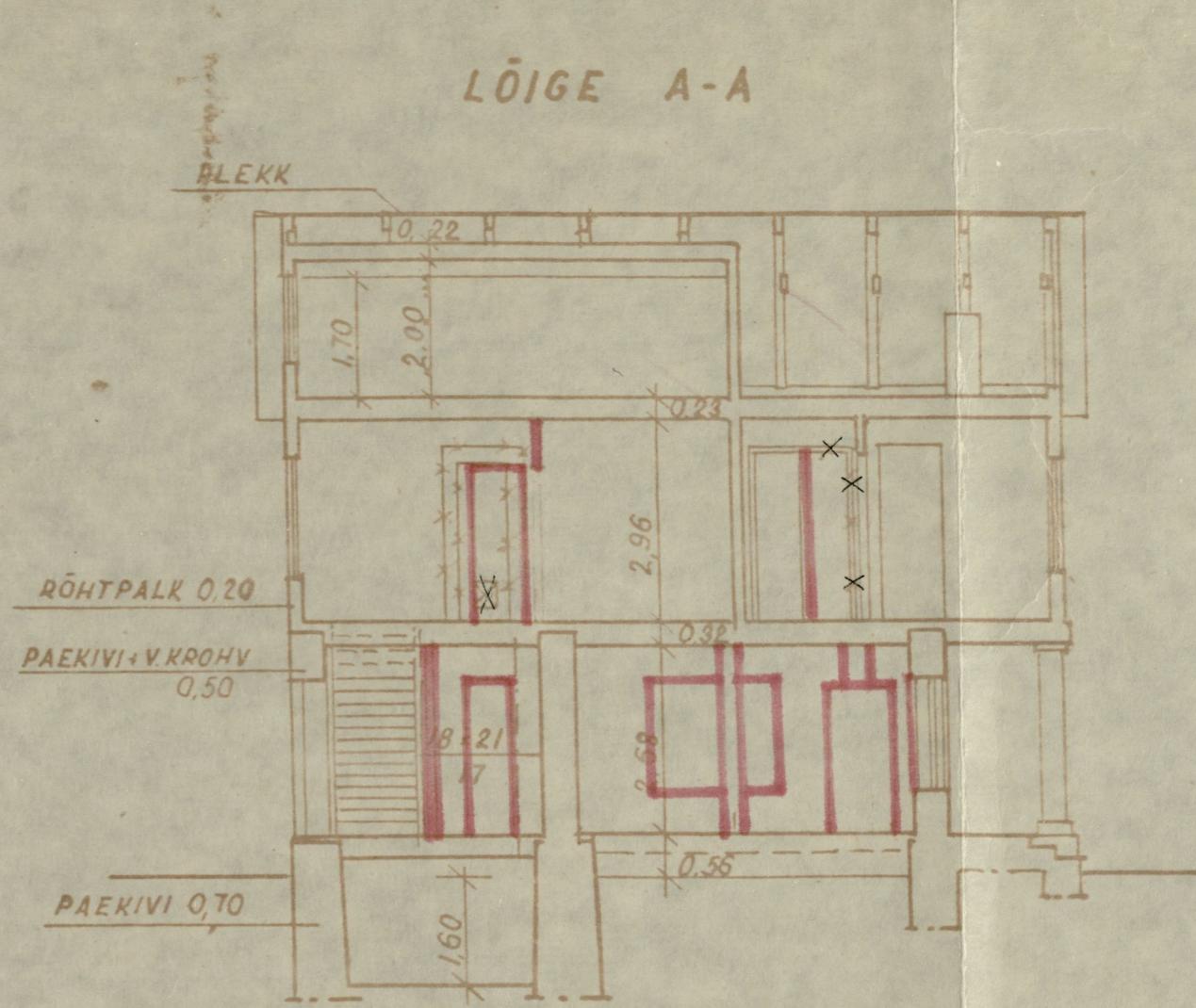
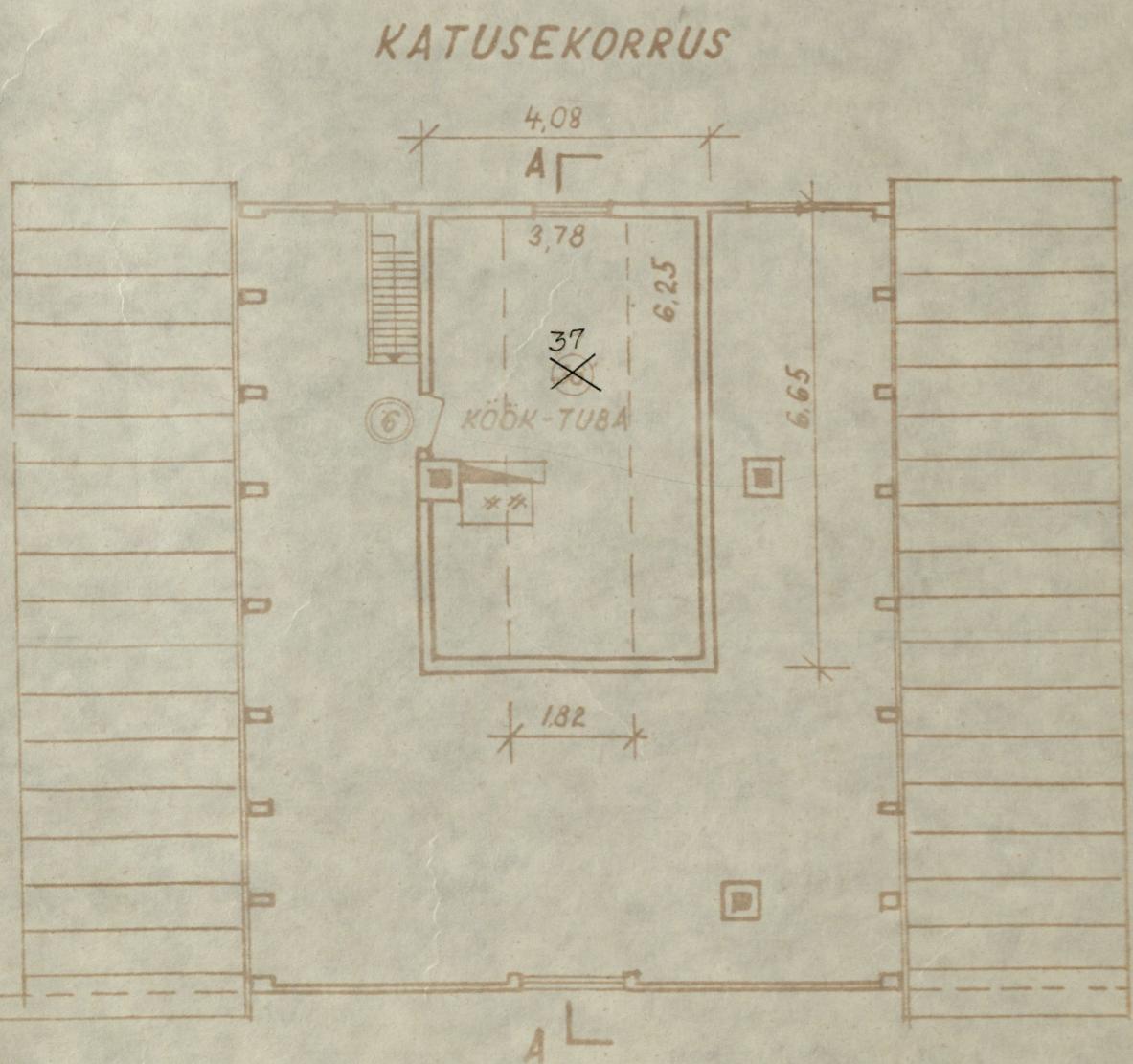
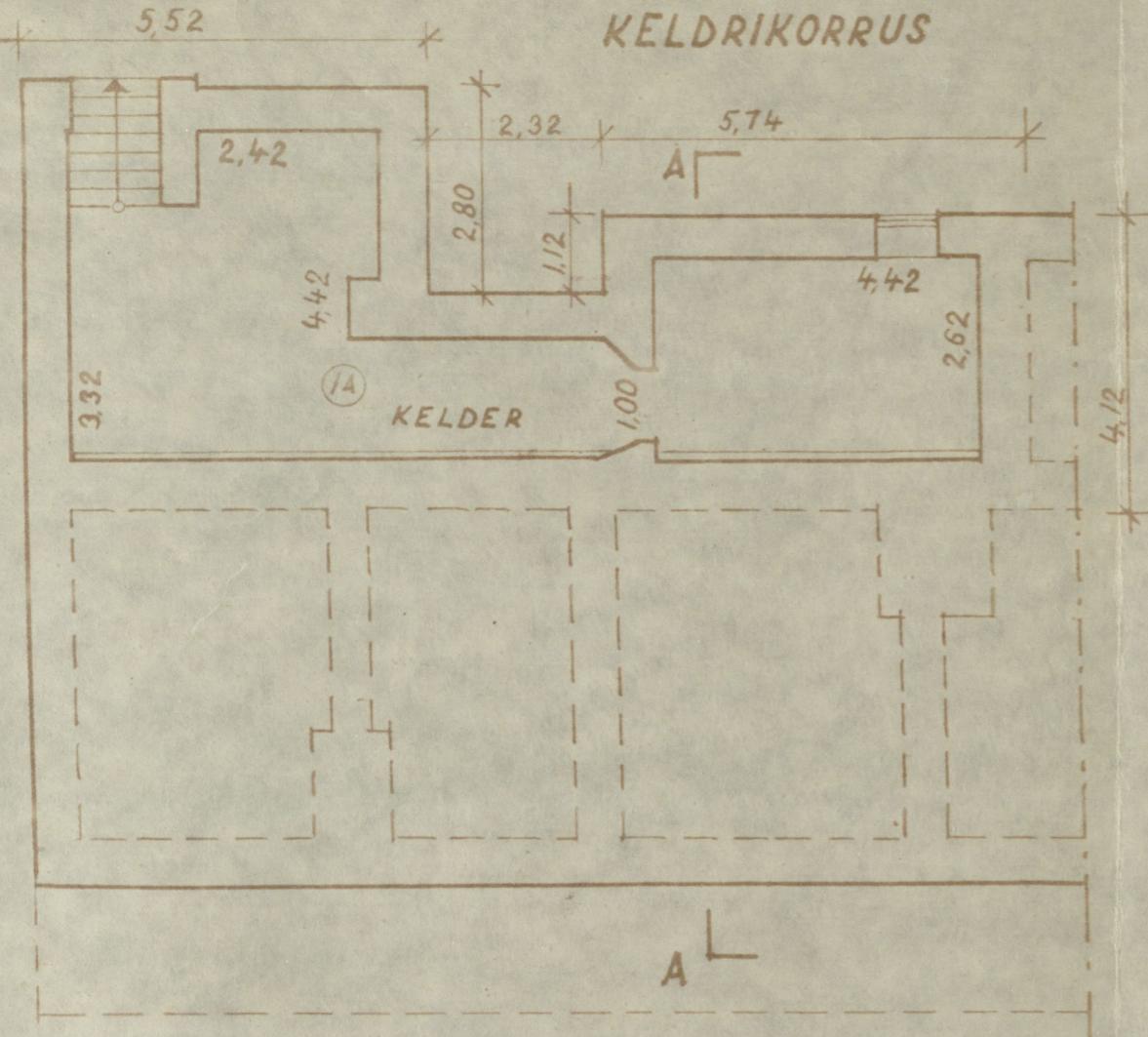


PÖHIKORRUS



TEINE KORRUS





RUUMIDE EKSPLIKATSIOON

KORTERI NR.	RUUMI NR.	RUUMI NIMETUS	PINNA ARVUTAMISE AVALDIS	HOONE ÜLDPIND M ²							
				1	2	3	4	5	6	7	8
1	2	3	4								
1A	KELDER	KELDER	$4,42 \times 2,62 + 1,00 \times 0,70 + 1,60 \times 3,10 + 4,20 \times 4,42 - 0,42 \times 0,82 - 1,00 \times 1,80$					33,7		33,7	33,7
		KELDRIKORRUS KOKKU:						33,7		33,7	33,7
1	LADU	LADU	$3,38 \times 4,32 - 0,70 \times 0,80$					14,6		14,6	14,6
2	KAUPLUS	KAUPLUS	$16,32 \times 4,71 - 0,52 \times 0,46 - 0,47 \times 0,52 - 0,76^2 - 0,80 \times 0,90 - 4,74 \times 4,75 - 0,67 \times 0,38 - 0,38 \times 0,38$					95,9		95,9	95,9
3	ESIK	ESIK	$1,32 \times 0,72 - 1,67 \times 1,28 - (0,32 \times 0,16) \times 2$					2,0		2,0	2,0
4	LADU	LADU	$3,47 \times 3,16 - 0,46 \times 0,46 - 0,32 \times 0,56 - 0,60^2 / 4$					10,3		10,3	10,3
5	LADU	LADU	$1,80 \times 1,57$					2,8		2,8	2,8
6	LADU	LADU	$3,21 \times 4,70 - 0,64 \times 0,38$					14,8		14,8	14,8
7	ESIK	ESIK	$1,38 \times 0,48$					0,7		0,7	0,7

KINGISSEPA TEHNILISE INVENTARISEERIMISE BÜROO

MAJAVALDUSE
ASUKOHT:

KINGISSEPA LINNAS; I. MAI TN. 2

MAJAVALDO

KINGISSEPA

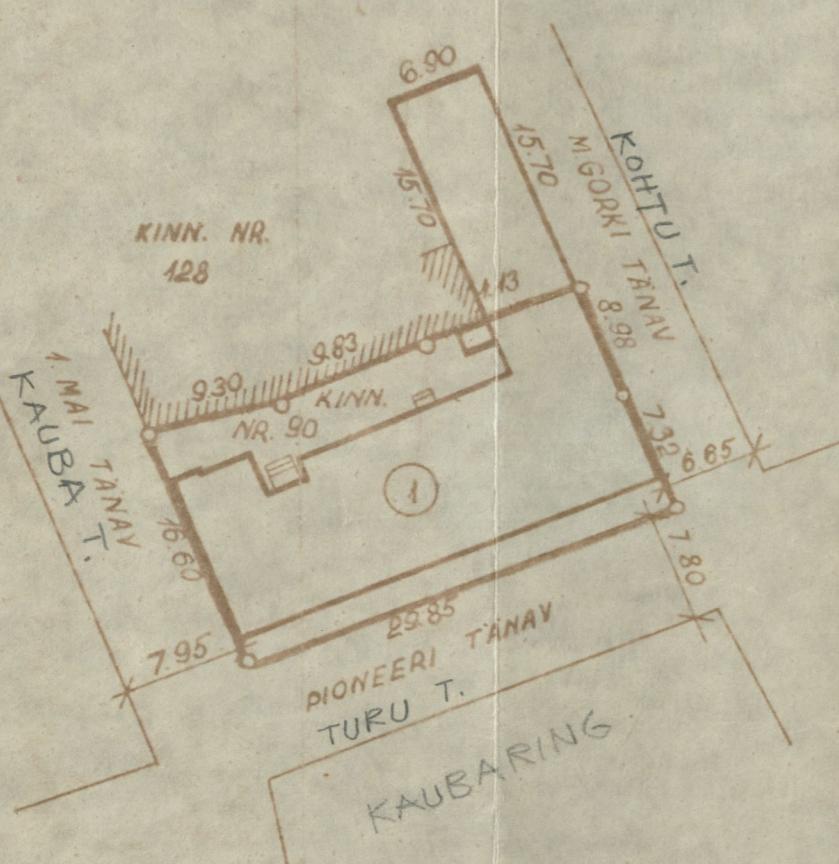
MARKED

ELAMU NR. 1

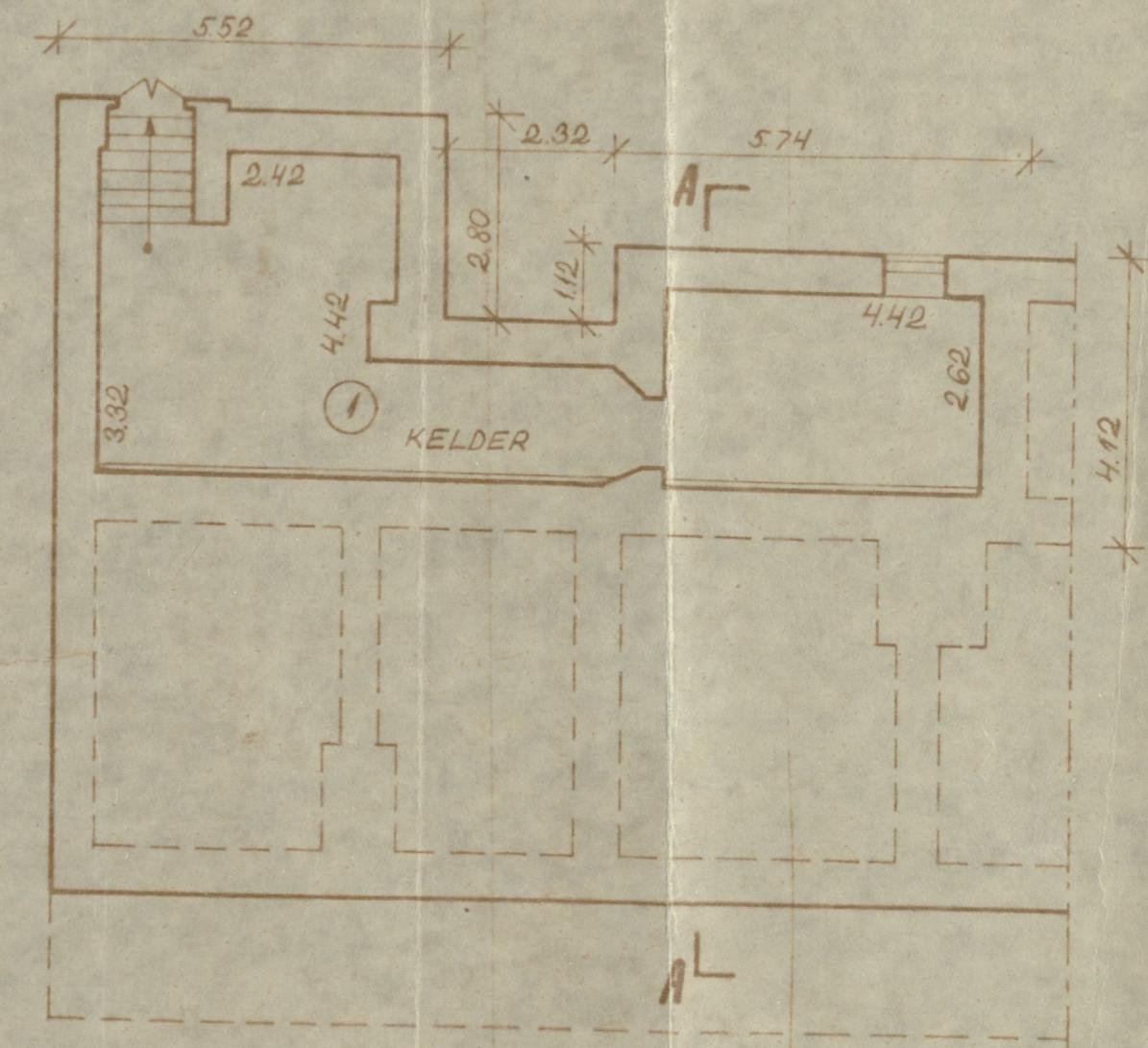
KELDRIKORRUS

ASENDIPLAAN

1:500

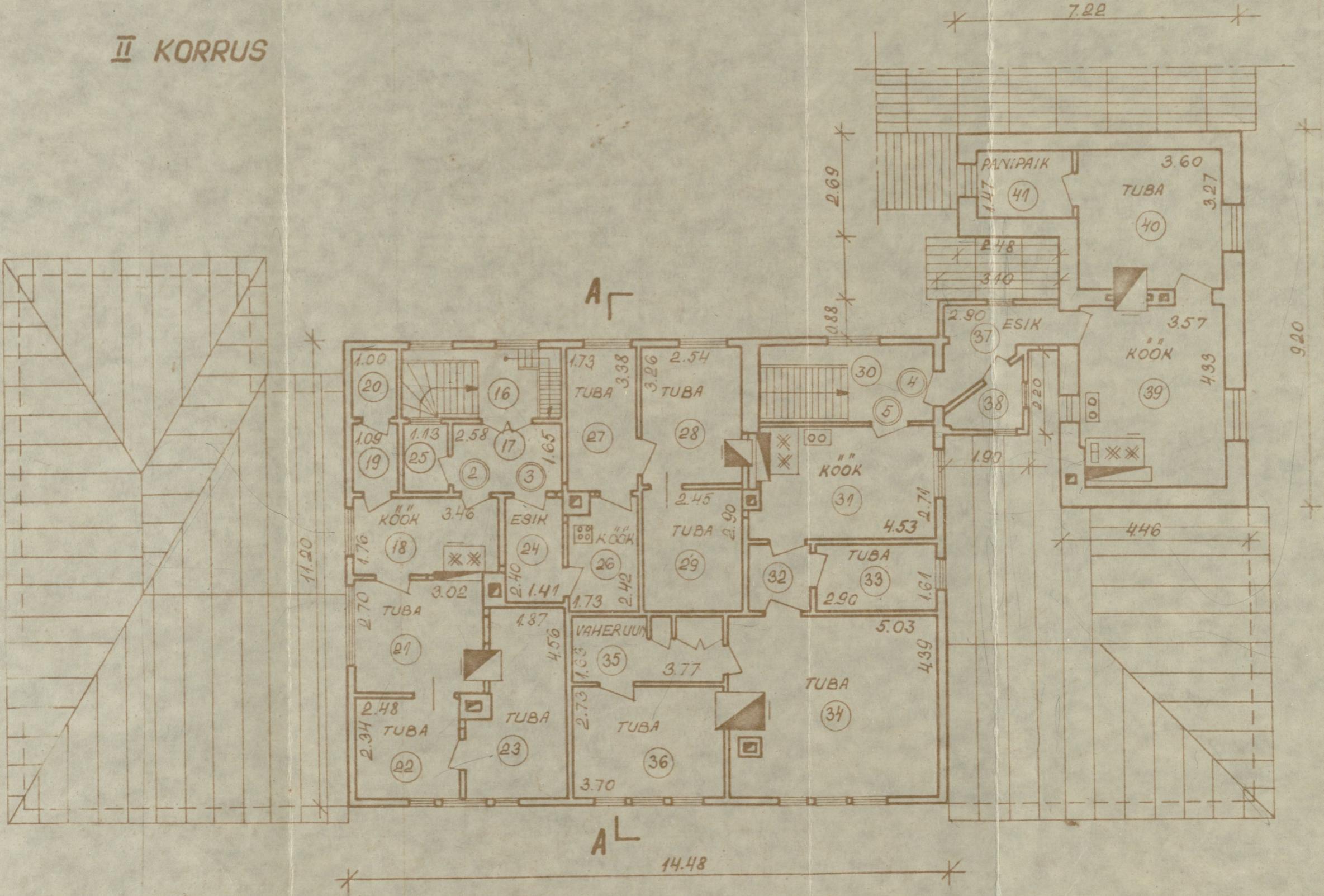


1. ajal. KAUBAHOOV



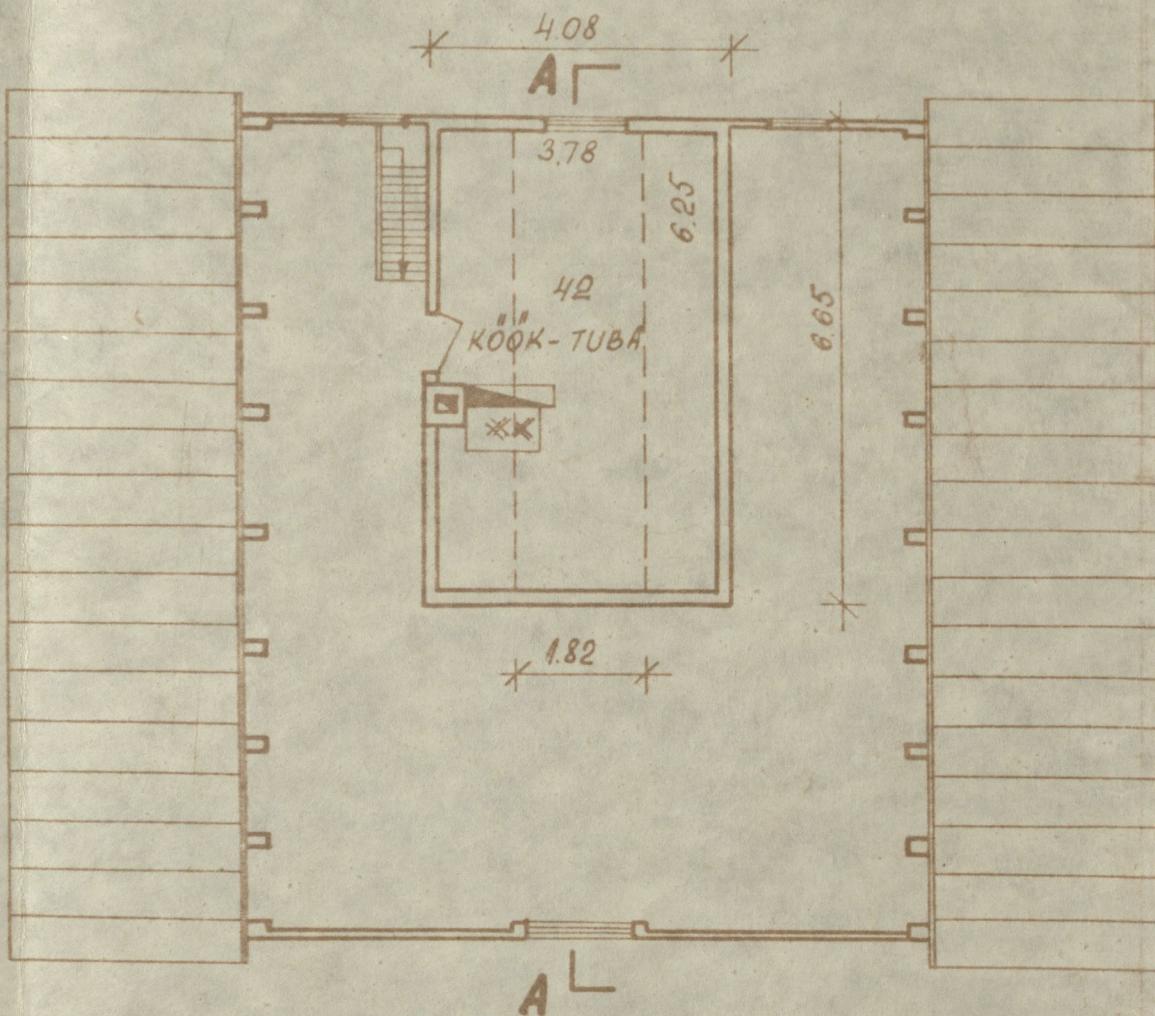
PÖHIPLAAN

II KORRUS



RUUMIDE EKSPLIKATSIOON

KATUSEKORRUS

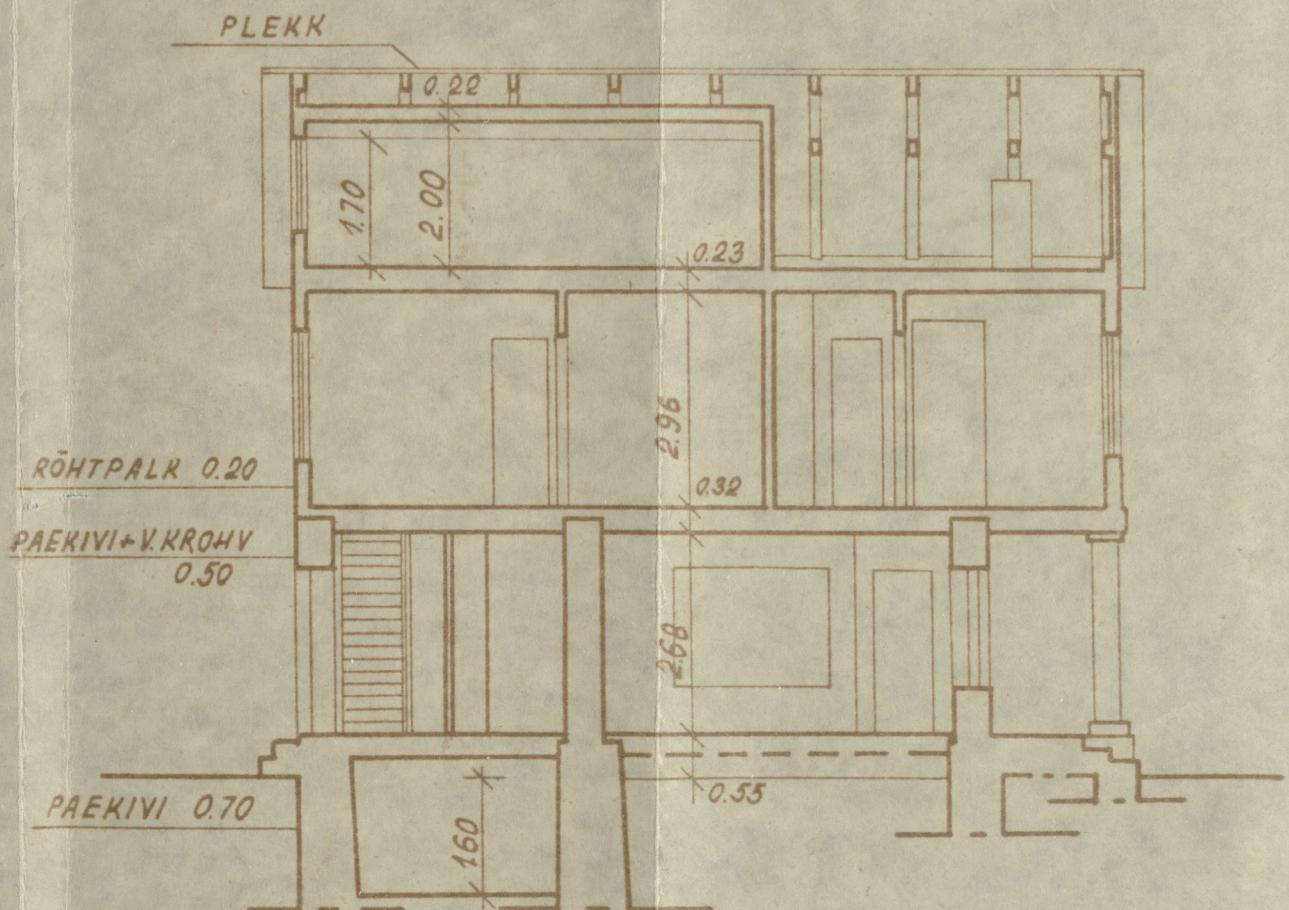


KORTERI NR.	RUUMI NR.	RUUMI NIMETUS	PINNA ARVUTAMISE AVALDIS	KÖNNE ÜLDPIND M ²				MÄRKUSED
				SE	EST	ELAMIS	MITTE ELAMIS	
1	KELDER	KELDER	$442 \times 2.62 + 1.00 \times 0.70 + 1.60 \times 3.10 + 4.20 \times 4.42 - 0.42 \times 0.82 - 1.00 \times 1.80$	33.7	33.7	33.7	33.7	
			KELDRIKORRUS KOKKU:	33.7	33.7	33.7	33.7	
2	LADU	LADU	$4.92 \times 4.40 + 0.90 \times 2.10 - 0.95 \times 0.87$	22.7	22.7	22.7	22.7	
2 ^a	ESIK	ESIK	1.35×0.85	1.1	1.1	1.1	1.1	
3	TREPIKODA	TREPIKODA	$1.36 \times 2.02 + 2.28 \times 0.68 + 1.86 \times 1.00 + 1.00 \times 1.22$	7.4	7.4	7.4	7.4	
4	LADU	LADU	$4.56 \times 3.21 - 0.64 \times 0.38$	14.4	14.4	14.4	14.4	
5	TREPIKODA	TREPIKODA	1.86×1.45	2.7	2.7	2.7	2.7	
6	LADU	LADU	1.53×1.80	2.8	2.8	2.8	2.8	
7	LADU	LADU	$3.81 \times 3.30 - 0.47 \times 0.35 - 0.34 \times 0.50 - 1.20 \times 1.14$	10.9	10.9	10.9	10.9	
8	VAHERUUM	VAHERUUM	2.44×1.54	3.8	3.8	3.8	3.8	
9	KONTOR	KONTOR	$3.52 \times 3.35 + 0.46 \times 0.70$	12.1	12.1	12.1	12.1	
10	LADU	LADU	4.20×3.36	14.1	14.1	14.1	14.1	
11	VAHERUUM	VAHERUUM	$6.40 \times 2.87 - 2.59 \times 0.72$	16.5	16.5	16.5	16.5	
12	ESIK	ESIK	1.84×1.23	2.3	2.3	2.3	2.3	
13	KAUPLUS	KAUPLUS	$28.80 \times 4.69 - 3.00 \times 1.27$	131.3	131.3	131.3	131.3	
14	TÖÖKODA	TÖÖKODA	$6.50 \times 5.11 - 0.55 \times 0.80 - 0.84 \times 0.56 - 0.62 \times 0.25 - 0.52 \times 0.40 - 0.42 \times 0.40$	31.8	31.8	31.8	31.8	
15	LADU	LADU	$10.36 \times 6.52 + 0.43 \times 0.31 + 0.35 \times 0.10 - 0.80 \times 0.37$	67.4	67.4	67.4	67.4	
			PÖHIKORRUS KOKKU:	341.9	341.9	341.9	341.9	
16	TREPIKODA	TREPIKODA	$16.8 \times 1.44 + 1.80 \times 0.25 - 0.50 \times 0.40$	2.7	2.7	2.7	2.7	
17	ESIK	ESIK	2.58×1.65	4.3	4.3	4.3	4.3	
18	KÖÖK	KÖÖK	$3.46 \times 1.76 - 0.96 \times 0.57 - 1.24 \times 0.03$	5.5	5.5	5.5	5.5	
19	PANIPAIK	PANIPAIK	1.57×1.09	1.7	1.7	1.7	1.7	
20	PANIPAIK	PANIPAIK	1.62×1.00	1.6	1.6	1.6	1.6	
21	TUBA	TUBA	$3.02 \times 2.70 - 0.67 \times 0.46 - 1.07 \times 0.07$	7.8	7.8	7.8	7.8	
22	TUBA	TUBA	2.48×2.34	5.8	5.8	5.8	5.8	
23	TUBA	TUBA	$4.56 \times 1.87 - 0.30 \times 0.66 - 0.65 \times 0.06 + 0.57 \times 1.85$	9.3	9.3	9.3	9.3	
			KORTER NR. 2 KOKKU:	31.7	31.7	31.7	31.7	8.8
3	24	ESIK	2.40×1.41	3.4	3.4	3.4	3.4	
	25	PANIPAIK	1.57×1.13	1.8	1.8	1.8	1.8	
	26	KÖÖK	$2.42 \times 1.73 - 0.50 \times 0.44$	4.0	4.0	4.0	4.0	
	27	TUBA	3.38×1.73	5.8	5.8	5.8	5.8	
	28	TUBA	$3.26 \times 2.54 - 0.70 \times 0.36$	8.0	8.0	8.0	8.0	
	29	TUBA	2.90×2.45	7.1	7.1	7.1	7.1	
			KORTER NR. 3 KOKKU:	30.1	30.1	30.1	30.1	9.2
5	30	TREPIKODA	$2.00 \times 1.78 + 2.10 \times 0.30$	4.2	4.2	4.2	4.2	
	31	KÖÖK	$2.71 \times 4.53 - 2.10 \times 0.42 - 1.43 \times 0.26 - 1.22 \times 0.68$	10.2	10.2	10.2	10.2	
	32	VAHERUUM	1.52×1.47	2.2	2.2	2.2	2.2	

33 PANI/PAIK	2.90×1.61	4.7	4.7	4.7	4.7
34 TUBA	$5.03 \times 4.39 - 0.80 \times 0.74 - 0.44 = 0.44$	21.3	21.3	21.3	21.3
35 TUBA	$3.77 \times 1.63 - 1.35 \times 0.04$	6.1	6.1	6.1	6.1
36 TUBA	$3.70 \times 2.73 - 0.80 = 0.10$	9.9	9.9	9.9	9.9
KORTER NR 5 KOKKU:	544.544 31.2	544	23.0		
4 37 ESIK	$2.90 \times 1.25 + (1.76 \times 1.76) / 2$	5.2	5.2	5.2	5.2
38 PANI/PAIK	$1.86 \times 0.70 + (1.76 \times 1.6) / 2$	2.5	2.5	2.5	2.5
39 KÖÖK	$4.33 \times 3.57 - 0.64 \times 0.04 - 1.43 \times 0.28 -$ $- 0.88 \times 0.10 - 1.32 \times 0.68$	14.0	14.0	14.0	14.0
40 TUBA	$3.60 \times 3.27 - 0.68 \times 0.74$	11.4	11.4	11.4	11.4
41 PANI/PAIK	2.44×1.47	3.6	3.6	3.6	3.6
KORTER NR 4 KOKKU:	36.7 36.7 11.4	36.7	25.3		
II KORRUS KOKKU:	164.1152.9 86.4	152.9	77.7		
6 42 KÖÖK-TUBA	$6.25 \times 3.78 - 0.25 \times 1.55 - 0.95 \times 0.55 -$ $- 0.48 \times 0.45$	22.5	22.5	22.5	
MAJAVALDUS KOKKU:	527.9175.4 108.9 307.5506.6 148.7				

SNIP-I JÄRGI ARVESTUSLIK ELMISPIIND KOKKU - m²

LÖIGE A-A



KINGISSEPA TEHNILISE INVENTARISEERIMISE BÜROO

MAJAVALDUSE ASUKOHT: KINGISSEPALINN/NAS, 1 MAI TÄNAV NR. 2.

MAJAVALDUSE VALIJAJA:

KINGISSEPA ELAMTE EKSPLUATASIOONI VALITSUS

EHTUSE NR.	EHTUSE NIMETUS	PÖHIKOR- RUSTE ARV	VÄLISSEINTE MATERJAL	KATUSE KATT MATERJAL	KALLE KRAADIDES	KATUSE PINN NR	EHITUS- ALUNE PINN NR	HOONE MAHT M ³	TÄISEHITÄ- TUD PINN NR	MÄRKUSED
1. ELAMU- KAUPLISSHOONE	1. RÖHTPALK; PAEKIVI; PLEKK	25	541	433	2135	489	VRKRUNTI 108M ²			
2. REOVEEKAEV	BETOON				2		2			
	KOKKU				435	2135	491			

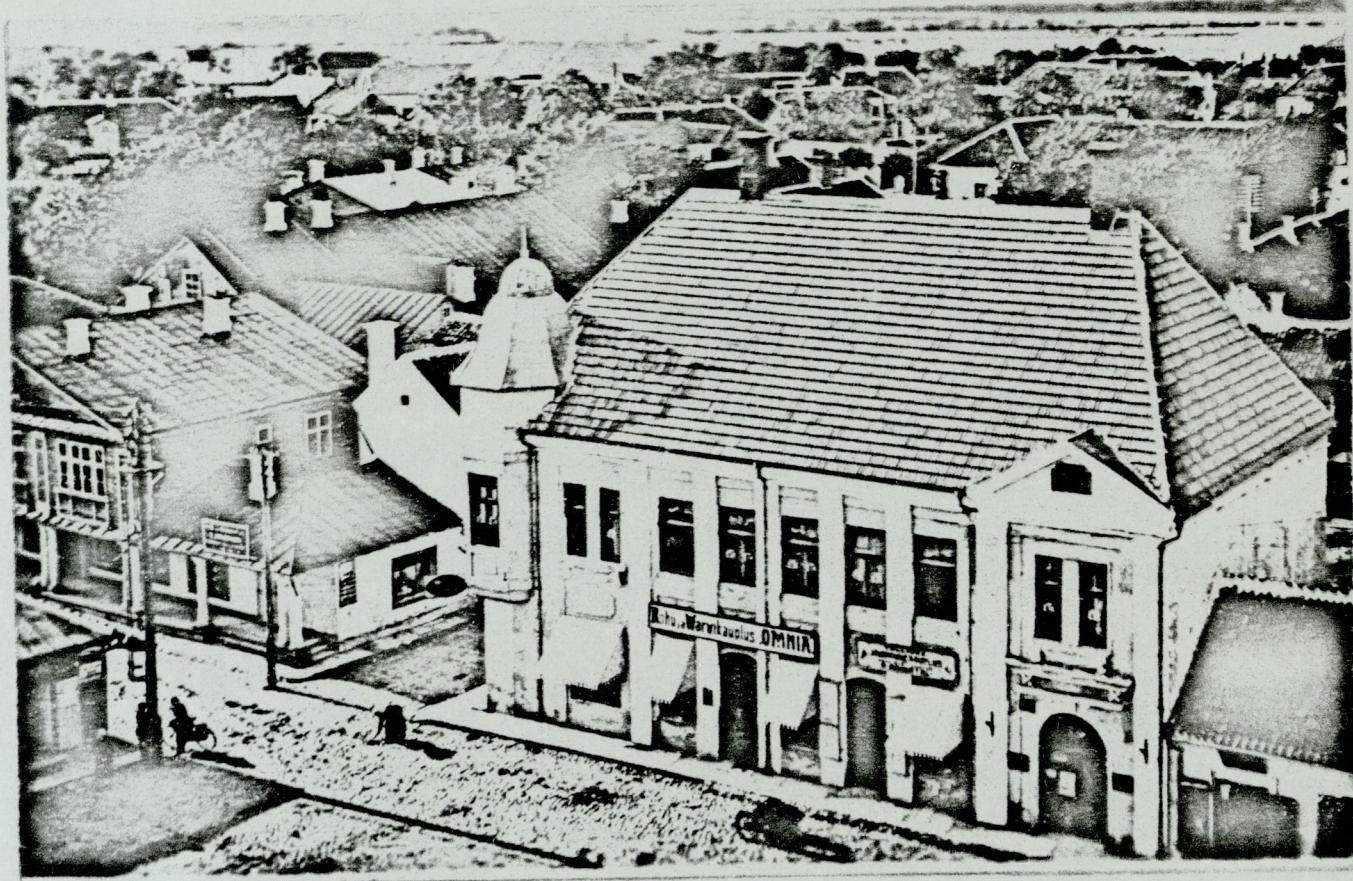
KRUNDI PINDALAL 474 M² KASUTATAV MAAALA 1582 M² TÄISEHITATUS 81/85 %

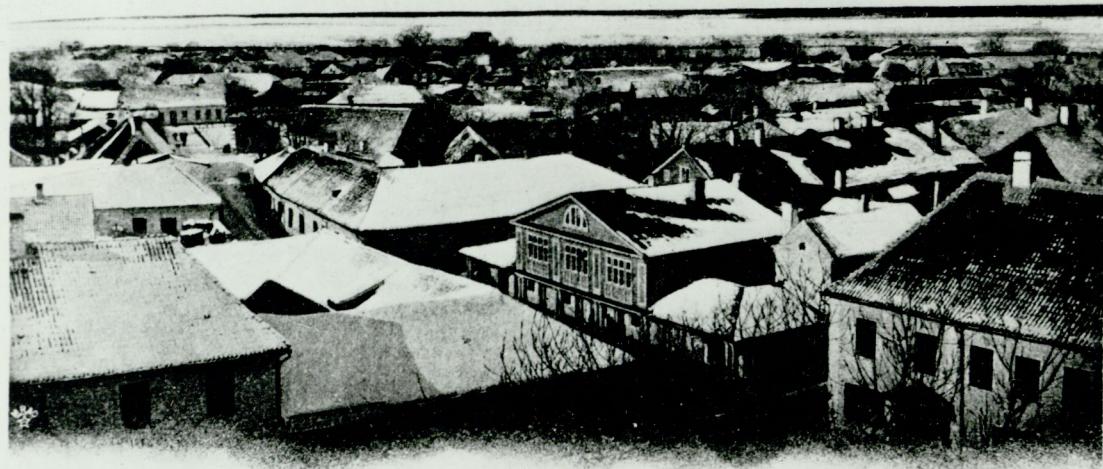
BÜROO JUHATAJA EXANNIK Hamiif 10.04.76 INV. TELEM. NR. 89 FORM. ARV 11 NÖÖT 1:500
KONTROLLIJA V. LEEDO Leedo 18.04.76 TÜD. NR. LENT. ARV 1 NÖÖT 1:400
PLAANKIJAJA L. KÄSTIK L. Kästik 21.04.76

1976

Fotode annotatsioon

1. Vaade Arensburgi (Kuressaare) linnale
raekoja tornist 1901.a. Keskel Kaubahoovi
hooned. Foto H. Lemm, arhiiv F-15560 N-35543/1
2. Vaade Turu tänavale. Vasakul Kaubahoov,
foto 1920. aastatest, autor tundmata N-35543/2
3. Vaade Kaubahoovile 1968.a. Foto R. Valdre
nr. 11831/1 N-35543/3
4. Vaade turuplatsile 1968.a. Keskel hoovi
hoone. Foto R. Valdre 1968.a. nr. 11828/1 N-35544/1
5. Vaade puidust juurdeehitusele Kohtu
tänavalt, autor tundmata N-35544/2
6. Sama, autor tundmata N-35544/3





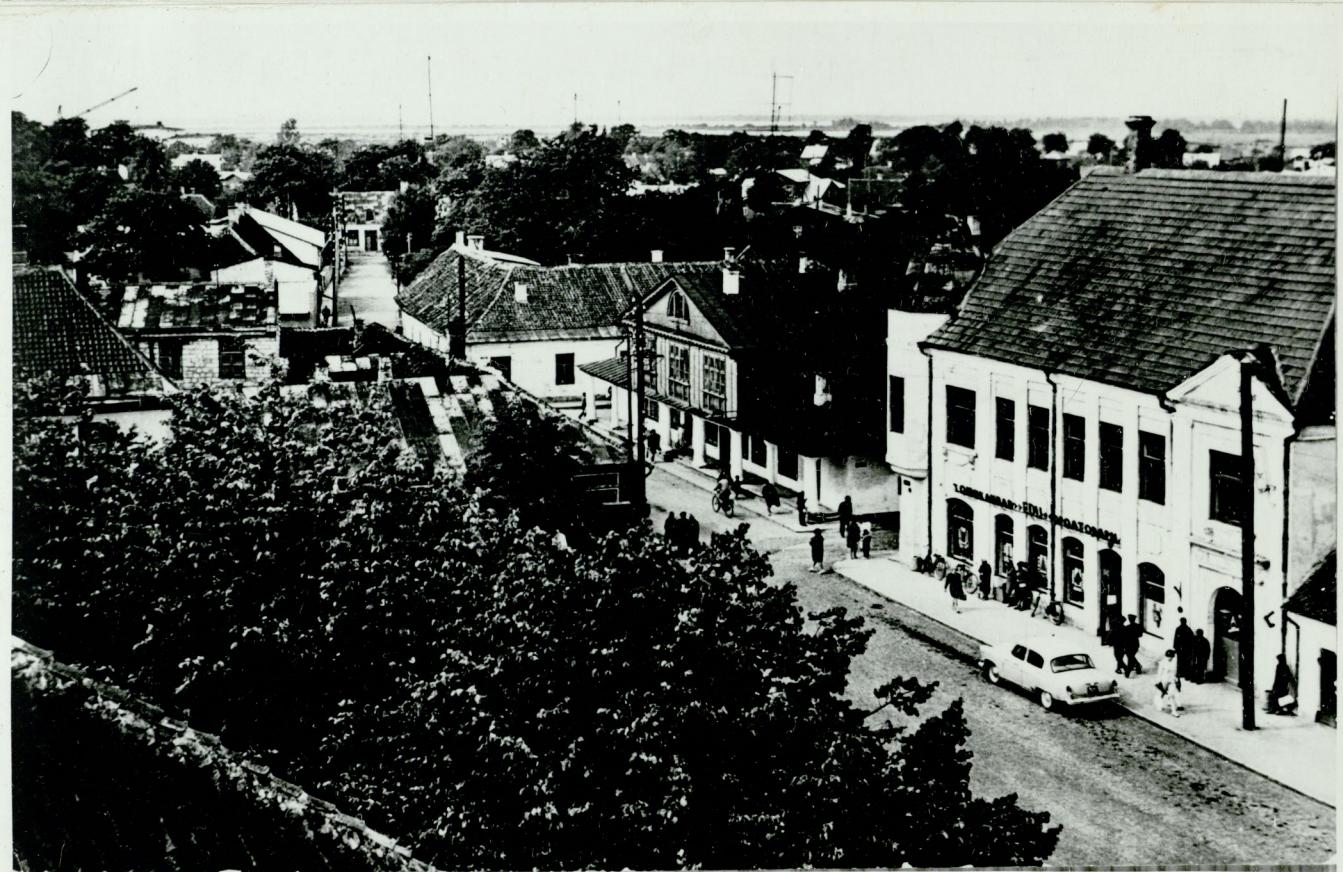
H. Lenm.

Arensburg vom Rathhausturm.





3



4

32



5.



6.